

THE



Bombay Government Gazette.

Vol. 23.]

Published by Authority.

[No. 40.

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 7TH OCTOBER 1853.

[Eight annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the MONTHLY MAIL PACKETS to SUEZ, during the ensuing season, will be despatched from September to April inclusive on the 28th of each month, and the INTERMEDIATE MAIL PACKETS to ADEN in September on the 12th, and in each subsequent month, till April, on the 14th, and in May on Saturday the 13th.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
R. WALLACE,

Deputy Secretary to Government.

Bombay Castle, 30th July 1853.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract with this Department for SUPPLYING BREAD to Troops on the march from the Presidency to the Deccan, for the term of one year from the 1st day of December next, may, on application at this office from 11 A. M. till 5 P. M. daily, (Sundays excepted,) obtain copies of the Schedule or list of price, and such information relating thereto as they may require.

2. Verbal offers for the contract will be received at this office on Tuesday the 18th proximo, at 2 P. M. precisely, when intending contractors will be required to bid a per-centage above or below the price in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the Bread supplied is to be of the first quality, and delivered to Troops on the line of march

free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same is liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. Offers will be received only from parties residing at, or who have agents in Bombay.

4. The party or parties whose offer may be accepted must supply every detail of Troops proceeding from the Presidency to the Deccan, whose numerical strength may exceed seven, with fresh Bread throughout the march.

5. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office, in cash, the sum of Rupees (32) thirty-two, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his offer being accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (130) one hundred and thirty, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

6. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisition.

tions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the Bread, or such other article as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (25) twenty-five to (50) fifty, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected article be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (32) thirty-two, mentioned in paragraph 5 of this Notice, will be forfeited to Government.

7. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off an article of an inferior quality in lieu of that he is bound to supply, or any neglect to deliver it at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of (25) twenty-five rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

8. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this office during the usual hours of business, *i. e.* from 10 A. M. to 5 P. M. daily, (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

9. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be re-sold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

10. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the article, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

11. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

12. Any party who, after offering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 9 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

13. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees 652.

14. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

*Deputy Commissary General's Office,
Bombay, 28th September 1853.*

Notice

Is hereby given, that verbal tenders for the exclusive privilege of SELLING INTOXICATING DRUGS to the Troops and Followers at this Station, for the period of one year, from Dewallee 2nd November 1853, to the next Dewallee, will be received at the Superintendent of Bazars' Office at Dapoolie, at 11 o'clock A. M. on the 13th proximo.

2. Sealed tenders for the said privilege will also be received at the Commissary General's Office at Bombay, on the date and hour above mentioned, after which no tenders will be received.

3. No person will be allowed to bid or tender for the contract unless he deposits with his offer the sum of Rupees (25) twenty-five, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract; and an unexceptionable security will also be required to guarantee the fulfilment of the terms of the contract.

4. The conditions of the contract shall not be considered binding or in force in any respect until the same be confirmed by the superior authority.

5. The person whose tender will be accepted will be required, ere entering on the performing of his contract, to deposit the amount of one month's stipulated payment, as his personal security for the due execution of his agreement.

6. Further particulars relative to the contract will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars at Dapoolie, and that of the Commissary General of the Army, Bombay, from 11 A. M. to 4 P. M. daily (Sundays excepted).

7. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

S. C. BALDWIN, Captain,
Superintendent of Bazars.

*Dapoolie, Superintendent of Bazars' Office,
16th September 1853.*

Notice

Is hereby given, that sealed tenders for the contracts for the exclusive privilege of SELLING ARRACK, COUNTRY LIQUOR, and INTOXICATING DRUGS (Ganjah, Opium, and Khuskus,) to the Native Troops and Camp Followers at Aden, for the Term of one year and eleven months, commencing from the 1st day of February 1854, and to terminate on the 31st day of December 1855, will be received at the Office of the Superintendent of Bazars and Police at this Station, and that of the Commissary General of the Army in Bombay, at 1 o'clock P. M. on Saturday the 8th day of October 1853, after which date and hour none will be received.

2. No person will be allowed to tender for the contracts unless he deposits with his offer the sum of Company's Rupees (1200) one thousand and two hundred, in cash, for the Liquor, and (200) two hundred for the Drug contract, which will

be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, and two unexceptionable securities will also be required from the highest tenderers to guarantee their fulfilment of the terms of the respective contracts.

3. The Troops composing the Station are as follows, viz :—

- 16th Regiment Madras Native Infantry.
- E Company 5th Battalion Native Artillery.
- B Company Madras Sappers and Miners.
- Followers attached to Corps and Departments.

4. But should it so happen that any portion thereof be withdrawn before the date fixed for the sale of the contracts, they shall be entered into for those actually present on the date of sale.

5. No Liquor will on any account whatever be allowed to be sold to any European Soldier without a written pass, bearing the signature of the Superintendent of Bazars.

6. The conditions of the contracts shall not be considered binding or in force in any respect until confirmed by superior authority.

7. The person or persons whose tenders may be accepted will be required, ere entering on the performing of their contracts, to deposit with the Superintendent of Bazars the amount of one month's stipulated payment, as his or their personal security for the due execution of the agreement. This is to be in addition to the monthly payment in advance of the sums tendered for the contracts.

8. The contractor or contractors will be allowed no drawback on account of scarcity, drought, &c.

9. The arrival in or departure out of the local limits of the said Command of Details of Troops, shall not affect the liability of the said contractor or contractors, his or their executors and administrators, to perform these contracts, nor shall such arrival or departure affect the rate to be paid by the said contractor or contractors, his or their executors and administrators, for the exclusive privilege, save as hereinafter mentioned, viz. that if during the existence of this contract Native Troops are located or withdrawn from the local limits of the said Command, exceeding in strength one-fourth the number of Native Troops hereinbefore specified, the amount payable by the said contractor or contractors, his or their executors or administrators, for the said exclusive privilege, shall be increased or decreased under orders by the Superintendent of Bazars, to such extent as a Committee of Officers, to be convened and nominated on the part of the Honorable East India Company, shall determine.

10. The increase or decrease in the number of Followers attached to Corps and Departments at Aden shall not affect the amount payable monthly by the contractor or contractors, except as regards those attached to the Engineer Department, to whom alone the rule in the foregoing clause will be held applicable.

11. The Liquor contractor will be bound to defray the expenses of maintaining an establishment of 4 Peons, for suppressing the clandestine sale of Spirits to European Troops, whenever the Commanding Officer may deem proper.

12. Further particulars relative to these contracts will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars and Police at Aden, and that of the Commissary General in Bombay, from 10 o'clock A. M. until 5 o'clock

P. M. daily (Sundays excepted), also at the time of receiving tenders.

13. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

W. F. GORDON, Lieutenant,
Superintendent of Bazars and Police, A. F. F.
*Superintendent of Bazars and Police Office,
Camp Aden, 9th August 1853.*

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office, and sealed tenders at the Commissary General's office in Bombay, at 12 o'clock on Monday the 10th October 1853, for the exclusive privilege of SELLING ARRACK, COUNTRY LIQUOR, and INTOXICATING DRUGS in this Cantonment, and also for the sale of Arrack and Country Liquor in the State of Kolapoor, commencing from 1st November 1853, to 31st October 1854.

2. The Troops composing the Kolapoor Cantonment are as follows, viz :—

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| | Strength. |
| One Regiment of N. I. | 886 |
| One Company of Golundauze. | 231 |
| Inhabitants of Camp Bazar | 704 |

3. No deduction will be allowed, except for Troops who leave the Station.

4. The bidding offers to be in Company's Rupees, and no person will be allowed to offer for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Company's Rupees (2,000) two thousand, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deeds of contract, should the offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto such amount as shall complete a monthly rent, to be deposited in the Police Office until the expiration of the contract.

5. Each bidder or person tendering will be required to produce a certificate from two individuals of unexceptionable character, that they will stand security for him in the event of his offer or tender being accepted.

6. The terms of the contract will be made known at the time of sale, or before, on application at this office between the hours of 10 and 4 o'clock daily (Sundays excepted), and no verbal offers will be received after 12 o'clock on the day of sale, and the parties offering, or their agents, must be present at the time specified.

7. As it is not incumbent on the sanctioning Authorities to accept of the highest bid, it is to be understood that the deposits lodged to qualify a person to bid for the contract will not be returned until the biddings have been duly submitted to the Authorities for sanction, and a reply received.

8. To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly understood that the provisions of the contract are to be strictly enforced, agreeably to the 3rd paragraph of the Commissary General's letter to the Military Board dated 30th July 1850.

9. The contractor will have to defray the expenses of maintaining a Preventive Police, when and wherever the Officer Commanding may deem necessary, for the suppression of clandestine sale of Spirits to European Troops.

10. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

C. T. PALIN, Lieut.,
Supt. of Bazars and Police.
*Police Office, Camp Kolapoor,
31st August 1853.*

List of Unclaimed Sums in deposit in the Dock Yard Engineer's Office, on account of Wages due to Artificers and Biggarries returned from Aden.

| No. | Names. | Amount of Wages. | | |
|-----------------------------|-------------------------------|------------------|----|----|
| | | Rs. | a. | p. |
| 1 | Mason Changoo Hurree .. | 5 | 13 | 4 |
| 1 | Miner Wittoo Balsette | 5 | 13 | 4 |
| 1 | Biggarree Hurree Pandoo.. | 0 | 10 | 8 |
| 2 | " Wagoo Coolia .. | 4 | 10 | 8 |
| 3 | " Wisram Powar .. | 4 | 10 | 8 |
| 4 | " Rama Hutker .. | 5 | 13 | 4 |
| 5 | " Ranoo Ballajee.. | 5 | 13 | 4 |
| 6 | " Hureoo Govind Jadow .. | 1 | 5 | 4 |
| 7 | " Shaik Mahomed Shaik Ahmed . | 2 | 5 | 4 |
| 8 | " Sewlal Bhowaraya .. | 4 | 10 | 8 |
| 9 | " Mulloo Camatee . | 5 | 13 | 4 |
| 10 | " Ragoo Jadow.... | 6 | 14 | 4 |
| 11 | " Babajee Saloolka .. | 5 | 2 | 6 |
| 12 | " Gungajee Sellar.. | 6 | 7 | 2 |
| Total, Rupees Sixty-six.... | | 66 | 0 | 0 |

N.B.—All applications connected with the above Wages to be made at the Office of the Engineer to the Dock Yard, Presidency.

Bombay, Dock Yard Engineer's Office, 29th March 1853.

(Errors excepted)

C. W. TREMENHEERE, Captain,
Engineer to the Dock Yard.

आदनाहून कारागीर व विगारी लोक परत आले त्यांचे पगारा बाबद गोदीचे इंजिनियरचे कचेरीत दावा केल्या वांचून ऐवज अमानत आहे त्याची याद.

| नंबर. | नावे. | पगाराचा आंकडा. | | |
|---------------------|-------------------------|----------------|----|-----|
| | | रुपये. | आ. | पै. |
| १ | गोंडी चांगू हरी | ५ | १३ | ४ |
| १ | बेलदार वाठू बाळशेट. | ५ | १३ | ४ |
| १ | विगारी हरी पांडू. | ० | १० | ८ |
| २ | " वागू कुल्या | ४ | १० | ८ |
| ३ | " विश्राम पवार. | ४ | १० | ८ |
| ४ | " रामा हटकर . | ५ | १३ | ४ |
| ५ | " राणू बाळाजी . | ५ | १३ | ४ |
| ६ | " हरकू गोविंद जाधव . | १ | ५ | ४ |
| ७ | " सेख महंमद सेख अहंमद . | २ | ५ | ४ |
| ८ | " सीवलाल भावराया . | ४ | १० | ८ |
| ९ | " मलू कामाठी . | ५ | १३ | ४ |
| १० | " रागू ज्याधव . | ५ | १४ | ४ |
| ११ | " बाबाजी सालुखा . | ५ | २ | ६ |
| १२ | " गंगाजी शेलार . | ६ | ७ | २ |
| एकूण साहासष्ट रुपये | | ६६ | ० | ० |

ताजाकलम—वर लिहिलेले पगाराविशीं अर्ज करणे ते मुंबई येथील गोदीचे इंजिनियरचे कचेरीत करावे.

मुकाम मुंबई गोदीचे इंजिनियरची कचेरी तारीख २९ मार्च सन १८५३ इसवी.

चुकभूल घ्यावी यावी.

निशाणी.

सी. डब्ल्यू. ट्रेमेन्हीयर, कपतान.

गोदीचे इंजिनियर.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

આઈનથી કારીગરો તથા બેગારીઓ પાછા આવવા તેના પગાર પાપત ગોદીના ઇનજનીઅરની કચેરીનાં દાવા કરાવગરનો અવેજ અંતિમત છે તેની ઇચ્છા.

| નંબર | નામ. | પગારનો આંકડો. |
|------------------|---------------------------------|---------------|
| ૧ | દોડરોડો. ચાંચુ હરી. | ૩૦ ૫૧ ૫૦ |
| ૧ | બેલદાર. વીકુ બાલશેઠ | ૫ ૧૩ ૪ |
| ૧ | બેગારો. હરી પાંનકુ | ૦ ૧૦ ૮ |
| ૨ | ૭૭ વાચુ કુલીઆ | ૪ ૧૦ ૮ |
| ૩ | ૭૭ વીશરામ પવાર | ૪ ૧૦ ૮ |
| ૪ | ૭૭ રાંના હરકર | ૫ ૧૩ ૪ |
| ૫ | ૭૭ રાચુ બાલાજી | ૫ ૧૩ ૪ |
| ૬ | ૭૭ હરકુ ગોવીંદ જીવ | ૧ ૫ ૪ |
| ૭ | ૭૭ શેખ માહમદ શેખ આહમદ | ૨ ૫ ૪ |
| ૮ | ૭૭ શીવલાલ ભાવરાએ | ૪ ૧૦ ૮ |
| ૯ | ૭૭ મહુ કાંનાઠી | ૫ ૧૩ ૪ |
| ૧૦ | ૭૭ રાચુ જીવ | ૬ ૧૪ ૪ |
| ૧૧ | ૭૭ બાબાજી શાહુજીકા | ૫ ૨ ૬ |
| ૧૨ | ૭૭ ગંગાજી શેલાર | ૬ ૭ ૨ |
| આંકે છાશરૂ ૩૫૫૫. | | ૬૬ ૦ ૦ |

તાબકલંન—જીપર લ બેલા પગારોવીએ અરજ કરવી તેમુ અઇનાં ગોદીના ઇનજનીઅરની કચેરીનાં કરવી.

ચુકાંન મુઅઇ ગોદીના ઇનજનીઅરની કચેરી તારીખ ૨૯ ની માહે મારચ શંને ૧૮૫૩ ઇશવી. બુલચુક લેવી દેવી.

નીશાણી.

શી. કબલીજી. ડેપુ મેનહીઅર, કપતાન. ગોદીના ઇનજનીઅર.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

List of Unclaimed Sums deposited in the Dock Yard Engineer's Office, on account of the Estates of the Biggarries of the Engineer Department at Aden, deceased on the voyage from Aden to Bombay.

| When deposited. | By whom deposited. | On account of whose Estates. | Amount. |
|-----------------|--|---|----------------------|
| 1853. March. | Captain J. J. F. Cruickshank, Garrison Engineer and Civil Architect, Presidency. | Biggarree Wittoo Balsette | Rs. as. p. 4 12 0 |
| | | „ Shaik Mahomed Shaik Ahmed | 9 0 0 |
| | | Total, Rupees Thirteen and Annas Twelve | 13 12 0 |

N.B.—All applications connected with the above Estates to be made at the Office of the Engineer to the Dock Yard, Presidency.

Bombay, Dock Yard Engineer's Office, 29th March 1853.

(Errors excepted)

C. W. TREMENHEERE, Captain, Engineer to the Dock Yard.

आदन येथे इंजीनियर खात्यातील विगारी लोक आदनहून मुंबईस येताना मरण पावले त्यांचे जिंदगी बदल गोदीचे इंजीनियरचे कचेरीत दावा केल्यावाचून एवज अमानत आहे त्याचा याद.

| कधी ठेविला. | कोणी ठेविला. | कोणाचे जिंदगी बदल. | किती. |
|----------------|--|--|--|
| सन १८५३ मार्च. | मुंबई येथील ग्यारीसन इंजीनियर व सिविल आर्किटेक्ट कपतान जे. जे. एफ. कूकशाक. | विगारी विठू बाळशेट " सेख महंमद सेख अहंमद. एकंदर तेरा रुपये बारा आणे. | रु. आ. पै. ४ १२ ० ९ ० ० १३ १२ ० |

ताजाकलम—वर लिहिलेले जिंदगी बदल अर्ज करणे ते मुंबई येथील गोदीचे इंजीनियरचे कचेरीत करावे.
मुकाम मुंबई गोदीचे इंजीनियरची कचेरी तारीख २९ मार्च सन १८५३ इसवी.
चुकमूल घ्यावी याची.

निशाणी.

सी. डब्ल्यु. ट्रेमेनहीयर, कपतान.

गोदीचे इंजीनियर.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

आदननां धनछनीअर आतांना येगारीदोडा आदनथी मुंयधे आवतां नरखपांना छे तेअनी छनदगीआपत गोदीना धनछनीअरनी कचेरीनां दावा करावगर अवेळ आनांनत छ तेनी धंआद.

| काडारेरापो. | कोणु रापो. | कोनी छनदगी पदल. | कुटलो. |
|-----------------|--|---|--|
| शेने १८५३ नारअ. | मुंयधेनां गारीशेन धनछनीअर तथा शीवील आरकीटेकर कपतान जे. जे. एफ. कूकशाक. | येगारी. वीकु पालशेट. " गेअनाहंमद गेअनाहंमद. अंके तेर ३पेअअने पा २ आंना | ३. आ. प. ४ १२ ० ८ ० ० १३ १२ ० |

ताजाकलम—छपर लपेली छनदगी पदल अरनकरवी ते मुंयधेनां गोदीना धनछनीअरनी कचेरीनां करवी.

मुकाम मुंयधे गोदीना धनछनीअरनी कचेरी.
तारीख २८ मी नाडे नारअ शेने १८५३ धेशवी
लुलअक लेवी देवी.

निशाणी.

सी. डब्ल्यु. ट्रेमेनहीयर, कपतान.
गोदीना धनछनीअर.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given, that a GENERAL MEETING of the PROPRIETORS will be held in the Bank Office, in the Fort, on Thursday the 13th proximo, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of electing a Director, under Section XIV. of Act III. of 1840, in room of H. D. CARTWRIGHT, Esq., resigned.

By Order of the Board of Directors,
J. STUART,
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay,
29th September 1853.

Wanted.

A well-qualified DRAFTSMAN and SURVEYOR, acquainted with Lithographing, &c., for employment in the Chief Engineer's Office as Head Draftsman, on a Salary of One Hundred Rupees per mensem. Applications to be made to the Assistant to the Chief Engineer.

By Order,
H. BALLARD, Lieutenant,
Assistant to Chief Engineer.

Bombay, Chief Engineer's Office,
29th September 1853.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,

The 2nd September 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 2nd of September 1853 :—

ACT No. — OF 1853.

An Act to amend the Law relating to Pleaders in the Courts of the East India Company.

Whereas it is expedient to amend the Law relating to Pleaders in the Courts of the East India Company, It is enacted as follows :—

I. Section XVI. Regulation XXVII. of 1814, of the Bengal Code, and Section XVI. Regulation XIV. of 1816, of the Madras Code, are hereby repealed.

II. No Pleader shall be bound to attend in any of the Courts of the East India Company, on any day fixed for the transaction of Civil business, or to notify to the Court his inability to attend, unless he shall be employed in some cause or business which, according to the practice of the Court, may be heard or transacted therein on that day, anything in any Law or Regulation to the contrary notwithstanding.

III. Every Attorney on the roll of any of Her Majesty's Supreme Courts of Judicature in India shall be entitled as such to plead in any of the Sudder Courts of the East India Company, or in any of the Courts subordinate thereto, subject, however, to all the rules for the time being in force in the said Sudder and other Courts respectively, applicable to Barristers pleading therein, whether relating to the language in which the Court is to be addressed, or to any other matter.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 2nd day of December next.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,

The 9th September 1853.

The following extract from the proceedings of the Governor General of India in Council, in the Legislative Branch of the Home Department, under date the 9th September 1853, is published for general information :—

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated the 15th May 1847, and published in the *Calcutta Gazette* of the 19th May 1847, for regulating the powers of Deputy Magistrates, appointed under Act XV. of 1843.

Resolution.—The Governor General in Council resolves, that the following amended Draft on the subject be published for general information :—

ACT No. — OF 1853.

An Act for regulating the Powers of Assistants to Magistrates, and of Deputy Magistrates, appointed under Act XV. of 1843.

Whereas Assistants to Magistrates, and also Deputy Magistrates, appointed under Act XV. of 1843, to exercise the powers of a Covenanted Assistant, under Regulations XIII. of 1797, IX. of 1807, or III. of 1821, are not competent to decide any cases but such as are referred to them by the Magistrate; and whereas this restriction is attended with practical inconvenience to complainants in petty criminal cases; It is enacted as follows :

I. It shall be competent to the local Government of each of the divisions of the Bengal Presidency to empower Assistants to Magistrates, and also Deputy Magistrates, appointed as aforesaid, to receive and try, without reference by the Magistrate, such charges as they

are now competent to try upon reference by the Magistrate, subject to appeal from their decisions, according to the provisions of Section II. Act XXXI. of 1841.

Ordered, that the Draft now read be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 9th day of November next.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

On Government Bills..... 3 per cent.
On Private Bills at or within 3 } 6 ditto.
Months }

INTEREST.

On Fixed Loans on Government } 4 ditto.
Notes }
On Cash Credits and Loans on } 5 ditto.
Government Notes..... }
On Loans and deposit of Goods.... 6 ditto.

The rate of advance on deposit of Government Notes is 95 per cent., and on Goods, *three-fourths* the approved value.

By Order of the Board of Directors,
J. STUART,
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th September 1853.

Notice.

Tenders will be received at the Adawlut at Rutnagherry, up to the 15th November 1853, from persons desirous of contracting for the SUPPLY of PROVISIONS to the PRISONERS, about (300) three hundred, in the Criminal Jail at Rutnagherry, from 1st January to 31st December 1854. Particulars and conditions may be learnt on application at this Office.

No reasons will be assigned for the rejection of any tender.

C. H. CAMERON,
Acting Senior Assistant Judge.

Rutnagherry, Court of Adawlut,
28th September 1853.

जाहिरनामा.

अदालत कोर्ट रत्नागिरी जिल्हा कोकण विद्यमान चालीस हेनरी क्यामरन साहेब इस्कोयर अर्काटिंग सिनियर असिस्टंट सेशन जज याणी सर्व लोकांस कळवया करितां लिहिला जातो जे रत्नागिरी येथील फौजदारी कैदखान्यांतील बंदिवान सुमार ३०० यांस (पोट भाव्याचा) तारीख १ जानेवारी तागायत तारीख ३१ दिजंबर सन १८५४ पर्यंत वारमाही मक्का ठराउन थावयाचा तो घेण्याची मर्जी कोणाची असेल तर त्याणी दरएक बंदिवानास दरएक धान्याचें भातें अमूक किमतीत देऊं तें तपशीलवार अर्जांत लिहून त्याचे मोहरबंद लखोटे तारीख १५ माहे नवंबर सन १८५३ पर्यंत रत्नागिरी येथें अदालतींत घेतले जातील.

सदहू मक्या प्रकणी बंदिवानास कोण कोणते जातीचें धान्य वगैरे निजस थावयाचा त्याजवातद वगैरे सर्व कलम-बंदीची याद ज्यास पाहाण्याची असेल त्याजला रत्नागिरी येथें अदालत कोडतात दाहा वाजण्यापासून च्यार वाजेपर्यंत समजाविली जाईल व कोणाची अर्जा नाकबूल केली असतां त्याचें कारण समजाविलें जाणार नाहीं तारीख २८ माहे सपेंबर सन १८५३.

C. H. CAMERON,
Acting Senior Assistant Session Judge.

Notice.

Whereas certain FORAS LANDS belonging to the undermentioned persons, comprised in Plan No. 1, referred to in Act No. VI. of 1851, and assessed under the provisions of Section VII. of that Act, were, in consequence of the Assessment not having been paid, put up to sale, and more money was raised on the sale than the amount required to pay the Assessment, this is to give Notice, that the OVERPLUS will be PAID to those persons, or their legal representatives, if application be made to the undersigned on or before the first day of November next. After that date such overplus as may remain unclaimed will be paid to the Accountant General of the Supreme Court, according to the provisions of Section XVII. of that Act.

| Names of Forasders. | No. of the Ground of Foras Land in the Books of the Collector of Bombay. | Amount of Assessment. | | | Amount realized by Sale of the Land. | | | Amount payable to the Forasders. | | |
|--|--|-----------------------|----|----|--------------------------------------|----|----|----------------------------------|----|----|
| | | Rs. | a. | p. | Rs. | a. | p. | Rs. | a. | p. |
| Goolam Moideen Ebram Bawa | 306 | 88 | 0 | 0 | 230 | 0 | 0 | 142 | 0 | 0 |
| Dadabhoj Rustomjee | 310 | 32 | 0 | 0 | 60 | 0 | 0 | 28 | 0 | 0 |
| George Jao Kiny, Domingos Jao Kiny. | 115 | 31 | 0 | 0 | 190 | 0 | 0 | 159 | 0 | 0 |

By order of the Commissioners,
F. HUTCHINSON,
Secretary Foras Land Commission.

Bombay, Foras Land Commissioners' Office, 20th September 1853.

ખતુરનામું.

એહુવુને શંને ૧૮૫૧ ના ૬ ઠા કાએદા પરનાંણે નકાશા નંબર પેહુલો એનાં નીએ લખેલા સમયેની શેરાની જમીન દાખલ કરી છે તથા ઊપર લખેલા કાએદાની શાતની કલંમમાં ફરમાવીઆ મુજબ તે ઊપર ધારો થેશાડેલો છે તેનો ધારો નહી આપવાને લીધે તે જમીન લીલાંમમાં મુકી હતી તેઓજુ લીલાંમ થયા પછી જમીનના ધારાના અવેજ કરતાં વધારે ઊતપંન થજી નાટે ખપર આપવાનાં આવે છે જે તે લોકાએ અથવા તે લોકા ના કાએદા પરનાંણે વારશાએ નીએ શહી કરનારનો પાંશિ તારીખ ૧ નવંબર શંને ૧૮૫૩ ને દીને અથવા તેની અગાજી અરજ કરેથી ધારાકરતાં વધારે રહેલો અવેજ તેઓને મલશે તથા આએ તારીખ પછી એવો જ અવેજ દાવો કરા વગર રહેશે તે ઊપર લખેલા કાએદા ની ૨૭ ની કલંમ પરનાંણે શુપરીને કોરટના અકાઊનટાંનટ જનરાલને આપવાનાં આવશે.

| શેરાજદારનાં નાંમો. | મુખ્યધેના કલે કટરના એ પડાનાં શેરાની જમીનલ ખી છે તે જમીનના નંબર. | ધારાનો આંકડો. | જમીન વેચા થી ઊતપંન થજી તે અવેજ. | શેરાશદાર ને અવેજ આપવાનો તે. |
|--|---|-----------------|---------------------------------|-----------------------------|
| ગુલાંમ મોએદીન એભરાંમ ખાવા . . . | ૩૦૬ | ૨. આ. ૫. ૮૮ ૦ ૦ | ૨. આ. ૫. ૨૩૦ ૦ ૦ | ૨. આ. ૫. ૧૪૨ ૦ ૦ |
| દાદાભાઈ રથતંમલ | ૩૧૦ | ૩૨ ૦ ૦ | ૬૦ ૦ ૦ | ૨૮ ૦ ૦ |
| ખરજ. ખુઓ કીની હુમીનગો ખુઓ કીની | ૧૧૫ | ૩૧ ૦ ૦ | ૧૬૦ ૦ ૦ | ૧૫૬ ૦ ૦ |

કમીશનર શાહેયોના હુકંમ ઊપરથી.
નીશાણી.
એક. હુમીનશંન,
શેરાની જમીનના કમીશનરનો શકર તારી.

તારીખ ૨૦ ની માહે શપટંબર શંને ૧૮૫૩ ઇશવી મુકામ
મુખ્ય ષેરાની જમીનના કમીશનરની કચેરી.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

જાહિરનામા.

એસાજે સન ૧૮૫૧ વે ૬ વે કાયદાંત લિહિલ્યામમાણે નકાશા નંબર ૧ યાંત ચાલીં લિહિલેલે મનુષ્યાન્યા ફોરાન્યા જમીનો દાખલ કેલ્યા આહેત વ સદહૂં કાયદાવે ૭ વે કલમાંત ફર્માવિન્યા અન્વયે વ્યાજવર દસ્ત વસવિલા આહે ત્યાંચા દસ્ત ન દિન્યામુઝેં ત્યા જમીનો લિલાવાંત ઘાતન્યા હોત્યા ત્યાંચે લેલાવ ફાલ્યાવર જમીનોવરીલ દસ્તાવે પેક્યાહૂન ઉચ્ચ અધીક શાલેં સવવ જાહીરખબર દિલ્હી જાતે જે ત્યા લોકાની અથવા ત્યાંચે કાયદેસીર વારસાની ચાલીં સહી કરનારાકહે તારીખ

१ नवंबर सन १८५३ रोजी अथवा त्या पूर्वी अर्ज केल्यास दस्तावेज जाजती राहिलेला एवज त्यांस मीटेल व त्या तारखे-
नंतर असा जो एवज दावा केल्याचाचून राहिल तो सदरहू कायद्याचे २७ वे कलमांत फर्माविल्या प्रमाणे सुभिम कोडताचे
अकॉउंट जनरल यास दिव्हा जाईल.

| फोरासदाराची नावे. | मुंबई येथील कले- क्टरचे वधांत फो- राची जमीन लि- हिली आहे त्या जमीनीचा नंबर. | दस्ताचा आकार. | जमीन विकल्याने एवज उत्पन्न झाला तो. | फोरासदार यास एवज यावयाचा तो. |
|---|---|---------------|--|------------------------------------|
| | | रु. आ. पै. | रु. आ. पै. | रु. आ. पै. |
| गुलाम मोहिदीन इब्राहम बावा. | ३०६ | ८८ ० ० | २३० ० ० | १४२ ० ० |
| दादाभाई रुस्तूमजी. | ३१० | ३२ ० ० | ६० ० ० | २८ ० ० |
| ज्यार्ज ज्यावकिनी दोमिंगोस जावकिनी. | ११५ | ३१ ० ० | १९० ० ० | १५९ ० ० |

कमीशनराचे हुकूमावरून.

निशाणी.

एफ हचीनसन,

फोराचे जमीनीचे कमीशनराचे सेक्रेटरी.

तारीख २० माहे सप्टेंबर सन १८५३ इसवी मुकाम मुंबई
फोराचे जमीनीचे कमीशनराची कचेरी.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Public Order

To regulate the Religious Procession of the MOHURRUM, and for the PRESERVATION of the PUBLIC PEACE during that Festival, sanctioned by the Right Honorable the Governor in Council, as provided for by Rule, Ordinance, and Regulation II. A. D. 1827.

1st. Every person desirous of erecting or carrying about a *Taboot*, *Punjia*, or *Dholeeka Punjia*, at the ensuing Mohurram, must obtain a License from a Magistrate of Police, at the Fort Police Office; such License will be granted to Mahomedans only, and all persons obtaining them are hereby required to produce them when demanded by any Magistrate or Officer of Police.

2nd. Each Taboot is to have but one set of "Tassa," one set of "Dholee," one "Kurna," and fifteen "Hillals."

3rd. Any person who may be seen carrying a sword, dirk, bludgeon, or other offensive weapon, will be taken into custody.

4th. No Taboots are allowed to go in procession on the last night of the Mohurram before 12 o'clock, or to continue so after 3 o'clock on the following morning, nor on the last day before 12 o'clock; and it is directed that they be thrown into the sea, and the ceremony concluded, by 5 o'clock p. m.

5th. These Processions are limited to the Bhen-
dy Bazar Road, Duncan Road, Erskine Road, Obelisk Road, Chinch Bunder, and Market Streets. Taboots are not permitted to go abreast on the public road; and, on meeting, are to give way, each keeping to the left. On meeting carriages or horsemen, persons accompanying the Taboots are strictly enjoined to cease playing country music, the Taboots keeping the left side of the road.

6th. No Procession of the *Zool Junnah*, or Horse, through the public streets or roads, will be permitted.

7th. All persons licensed to sell Spirituous Li-
quors, and all vendors of Opium and Bhang, are to keep their shops closed; and persons found selling anything of an intoxicating nature during the aforesaid period will be taken into custody and punished.

8th. Water will not be allowed to be taken from the public Tanks and Wells, to be thrown before the Processions.

9th. Any persons violating any of the above Rules, or behaving in any manner likely to create a breach of the peace, or making a disturbance of any kind, will be immediately taken into custody, and dealt with according to Law.

A. K. CORFIELD,
Senior Magistrate of Police.

N. W. OLIVER,
Magistrate of Police.

H. E. LEEKE,
Acting Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 15th September 1853.

जाहिरनामा.

ऐसाजे सन १८२७ चे पोलीसचे दुसरे कायद्या प्रमाणें ताबू-
ताचे दिवसांत ताबूत बाहेर फिरावयास काढितात त्याविशीं
व लोकांस हल्ला हरकत न व्हावी याविशीं बंदिगान आ-
ली नवाब मुस्तताब हजरत रेट हनराबल गवरनर साहेब
बाहादूर दर इजलास कौंसल याणी मुकरर करून हुकूम
फर्माविला आहे.

१. येते मोहरमचे दिवसांत ताबूत अथवा पंज्या अथवा
दुल्याचा पंज्या बांधावयाची अथवा मिरवीत नेण्याची ज्याची
खुषी असेल त्याणे कोठांतील पोलीस कचेरींतील पोलीसचे
म्याजिस्ट्रेट साहेब यांजपासून परवाना घेतला पाहिजे-असा
परवाना मुसलमानास मात्र दिव्हा जाईल व जे लोक परवाने
घेतिल त्याणी कोणताही म्याजिस्ट्रेट अथवा पोलीसचा अमल-
दार याणे ते पाहावयास मागितले असतां त्यास दाखविले
पाहिजेत.

२. हरएक ताबूता बराबर ताशाचा जोड एक व ढोलीचा
जोड एक व कर्णा एक व हिलाल पंधरा यापेक्षां ज्यास्ती असूं
नये.

३. जो मनुष्य तलवार अथवा खंजीर अथवा सोटा अ-
थवा दुसरे कांहीं हत्यार घेऊन जाताना दृष्टीस पडेल त्यास
धरून पाहाण्यांत ठेवितल.

४. कतलचे रात्रीस बारा कलाकापूर्वी व पाहाटेचे तीन
कलाकानंतर अथवा शेवटले दिवशीं बारा कलाकापूर्वी ताबूत

मिरवावयास जाऊं देणार नाहीत आणि संध्याकालचे पांच कलाका पर्यंत ताबूत दर्यात बुडवून मोकळे व्हावे असा हुकूम आहे.

५. ताबूत मिरवावयास निघतील त्याणी भेंडीबाजार व डॅकनरोड व आरस्किनरोड व ओबेलीसकरोड व चींचबंदर व मारकीट इतक्या रस्त्यानी मात्र मिरवावे-मोठे रस्त्यावर एकेकाचे बराबर ताबूतानी चालू नये आणि समोरासमोर आल्यावर हरएक ताबूताने आपली डावी बाजू धरून एकमेकास रस्ता करावा गाड्या अथवा घोडेस्वार भेटले असता ताबूता बराबर जे लोक असतील त्यांस सख्त हुकूम की त्याणी वायें बंद करून आपले ताबूत रस्त्याचे डावे बाजूस न्यावे.

६. झुलजना म्हणजे घोड्याची खारी मोठ्या रस्त्यावरून किंवा भररस्त्यातून मिरवू देणार नाही.

७. दारू विकण्याचे पटे ज्यांस मिळाले आहेत त्याणी व अफू व भांग विकणारे याणी आपली दुकानें बंद ठेवावी व कैफी जिन्स जो कोणी सदहू मुदतींत विकताना सांपडेल त्यास पाहाऱ्यांत ठेवून सजा करतील.

८. ताबूत जातील तेव्हां त्याच्या समोर टाकण्याकरितां सरकारी तब्यांतून अथवा विहिरींतून पाणी घेऊं नये.

९. सदहू हुकूम जो कोणी मोडला असेल किंवा लोकांस हला हरकत केली असेल अशी वर्तणूक कोणी केली असेल किंवा कोणतेही तद्देहा फिसाद केला असेल तर त्यास तेच क्षणी सरकार कैद करून कायद्याप्रमाणें सजा करतील.

निशाणी.

ए. के. कारफील्ड,
पोलीसचे सिनीयर म्याजिस्ट्रेट.

एन. आलिवर,
पोलीसचे म्याजिस्ट्रेट.

एच. लीक,
पोलीसचे आर्काटिंग म्याजिस्ट्रेट.

तारीख १५ माहे सेप्टेंबर सन १८५३

इसवी मु। मुंबई पोलीस कचेरी.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

ॲडुरनांभु.

ॲडुरेणुं न शंने १८२७ ना पोलीशना पीन कांयेदा परनांशि ताभुतोना दाडाडानां ताभुतो पाडार शेरववा काडाडे छे ते पा पत तथा दोकांने हीदो डरकत न शांये ते पापत थंदांन अदी नवाप मुशतेता प डररत राधे उंनरापल गवरनर शा हेप पाडाडुर दर धंनलाश काशल ये आंये मुकरर करीने डुंन करनापी आ छे *

१ आपता मोहोरंभना दीवशनां ताभु तो अथवा पंनन अथवा दुलीना पंनन पंनपवानी अथवा पाडार शेरववानी न्ने आनी प्रुगी छे ते आंये कोरनां पोलीश क्सेरीनांथी पोलीशना नाळयतरेट शाहे योनी पांशेथी परवानां देवा नांथंये—ये वा परवाना मुशलनांनेन नातर आपवा नां आपये तथा न्ने दोकां परवानां देवे ते आंये कांथंये नाळयतरेटे अथवा पोलीश ना अंभलदारे नांवांनांगो अेरडे ते आंने देपाडवा नांथंये *

२ डरयेक ताभुतनी शाथे तांशान्नी न्नाड १ तथा दोलीनी न्नाड १ तथा करने १ तथा डलाल १५ आशीवांये वधारे नांथंये न्ही *

३ न्नांशेला तलवार अथवा पंनर अथवा शोरा अथवा पांन्य कांथं छेथीआर लधंनतां ननरे पडये ते आंने पकडीने परा नां रांमये *

४ कतलनी राते पार वागतानी अगा छे तथा परादीआना तरणुं कंलाक पछी तथा छेले दीवये पार कंलाकनी अगाछे ताभुतो शेरववा न्वा देये न्ही अने शंधी आकांये पाय वागताछेथी ताभुतो दरीआनां दुयाडीने कीरीआ पुरी करवी—अहेवा डुं न छे *

५ ताभुतो करवा नीकलये ते आंये नी डीपनर तथा डंनकंनराड तथा आशकी नराड तथा आंयलीककराड तथा अंयथं दर तथा मारकीट अरला रसताथी नातर शेरववा—नाहोरा रसता छेपर अकंयकनी शाथे ताभुतोअं आलपुं न्ही अने शंनाशा नी आवाथी डरेक ताभुते पोतानी दापी पा न्नु पकडी अकंयकने रसतो करवा—गाडी अथवा घोडासवार नलेतो ताभुतोनी शाथे न्ने दोकां डये ते आंने शकत डुंन छे कुं तेणे पाळनतर थंध करीने रसतानी दापी पांनु अथो ताभुतो लधंनवा *

६ न्नुलननां अेरडे घोडानी शवारी मोहोरा रसता छेपरथी तथा नरवशतीना रसताथी शेरववा देये न्ही *

७ दार वेचवना पटा न्ने दोकांने नलेला छे ते आंये तथा अकीण तथा लांग वेचनारा आंये पोतानी दुकांने थंध रांमपी तथा केशी न्नेणुं न्ने कांथे शदरडु मुदतनां वेचतां पकडाये ते आंने सरकार पोरानां रांमिने शन्य करये *

८ ताभुतो नांमवाने न्नुये तारे ते आंने शाने नांमवा शार शरकारी तलावनांथी अथवा कुवाआनांथी पांणो लेवुं न्ही *

९ शदरडु डुंन न्ने कांथे तोडे—अथवा दोकांने डेला डरकत करीआ न्नेडुं कांथे करे—अथवा कांथंये तरेडथी क्रीशाद करे—ते ते आंने तरत कुंे करीने सरकार कांयेदा पनांशि शन्य करये *

नीशांणी.

अ. कुं. कारकीलड,

पोलीशने शीनीअर नाळयतरेट.

अन. आदीवर,

पोलीशने नाळयतरेट.

अय. लीक,

पोलीशने आकर्तोनग नाळयतरेट.

तारीख १५ नी माहे शप्टेंबर

शंने १८५३ धंशवी मुकांन

मुंयधे पोलीश क्सेरी.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

تظاہر نامہ

احکام برامی برآوردن نابوتہا و امنیت خلق ۶۶
 در ایام عاشوراء موافق قاعدہ دوم قانون ۱۸۲۷
 عیسویہ سرکار جلالت مدار نواب منتظاب معالی القاب
 کورنر صاحب بہادر در اجلاس کونسل معین و مقرر نمود
 اول آنکہ ہرکس کہ درین ماہ محرم خواہد کہ بنامی نابوت یا پختہ
 یا پختہ دو لا بکندار دیا در شوارع بکند باید کہ از ماجسٹریٹ
 پولیس قطعہ پروانہ بگیرد و آن پروانہ فقط بہ مسلمانان داد
 خواہد شد و بہمنہا کہ آن پروانہ جات دادہ شوند
 لازم است کہ بر طلب ہر ماجسٹریٹ یا عملدار پولیس
 انہارا بنمائند فقط

دویم آنکہ ہمراہ ہر نابوت یک دست ناشا و یک دست
 ڈھولیر و یک دست کرنا و پانزدہ عدد مشعل ہلال بدارند
 زیادہ ازین ندارند فقط
 سیوم آنکہ در دست ہرکس کہ شمشیر یا خنجر یا سونٹہ
 و ہر قسم اسلحہ کاری باشد اورا گرفتار کردہ در پہرہ
 نگاہ خواہند داشت فقط

چہارم آنکہ شب دہم ماہ محرم قبل از ساعت دوازده
 و بعد از ساعت ستنہ نابوت را بیچ نگر دانند و روز عاشوراء
 یعنی دہم بعد از ساعت دوازده بگردانند و حکم است کہ بعد
 وقت عصر یعنی بساعت پنج نابوتہا اورا ب انداختہ
 از جمیع شریطہ ان فارغ شوند فقط
 پنجم آنکہ نابوتہا فقط در بہنڈی بازار و ڈکنز روڈ و
 آر سکن روڈ و آوبلیسکٹ روڈ و چنچ بندرو در
 محلہای مارکیٹ بگردانند و باید کہ بیچ نابوت بشارع
 عام نزدیک و بہ پہلوئی یکدیگر نزن و نہ بر مقابل شدن
 باید کہ ہر یک بطریق آسودگی و اصلاح بدست چپ
 بروند و در وقت باہم مقابل شدن گارشی و سوارا

بہ مردمانیکہ ہمراہ نابوت میروند انہارا مکرر نا کید دادہ
 میشود کہ سرد و خورامو قوف کشائندہ نابوتہا را بدست
 چپ شارع داشته بروند فقط
 ششم آنکہ گردانیدن ذوالجناح در شوارع عام یا
 راستاہای وسیع نخواستہند گذشت فقط
 ہفتم آنکہ مردمانیکہ حکم شراب فروختن دارند و کسانیکہ
 اجازت فروختن افیون و ننگ و صندل و برادرستان
 حکم است کہ دکانہای خود را بند نمایند و ہرکس کہ در
 مدت مذکورہ اشیاء مسکرہ بفروشد اورا سرکار
 گرفتار نمودہ سزا خواہند داد فقط

ہشتم آنکہ بچہ پاشیدن پیش روی نابوتہا گرفتن
 آب از تالابہا و چابانیکہ بکار عامہ خلاف حق آید کہ
 سزا خواہند داشت فقط
 نہم آنکہ اگر احدی خلاف آیین مرقومہ لصد رفقاً
 نماید یا کاریکہ مستصن فتنہ و فساد بودہ باشد از ہر طریق
 بکند اورا فوراً گرفتار نمودہ بموجب قانون سزا
 خواہند داد فقط

(صحیح) اے. بی. کے. کار فیلڈ
 سینیر ماجسٹریٹ صاحب پولیس
 ان. الیور
 ماجسٹریٹ صاحب پولیس
 ایچ. ای. لیک
 اکتنگ ماجسٹریٹ صاحب پولیس
 دادہ شد در جنئی پولیس آفس
 بتاریخ ۱۵ ماہ سپتمبر ۱۸۵۳

M. Richardson,
 Deputy Secy. to Government

LIST OF UNCLAIMED PACKAGES IN THE CUSTOM HOUSE.

| DATE. | PACKAGES. | TO WHOM ADDRESSED. | BY WHAT SHIP IMPORTED. |
|-------------|---|---|--|
| 1851 | | | |
| July 18th.. | 1 Case..... | Marked E H 23..... | "Sutlej." |
| Dec. 20th.. | 1 Box..... | Marked P, containing 1 pair Copper Scale Plates, with Chain..... | "Sassoon Family." |
| 1852 | | | |
| Mar. 16th.. | 1 Box..... | Augustus Darling, Esq., care of Bouscier, Esq., South- ampton, containing three Stone Jars of Snuff..... | Steamer "Achilles." "La Belle Alliance." |
| June 24th.. | 20 Cases..... | Marked W & P 15 to 34, containing Champagne..... | |
| July 29th.. | 1 Case..... | Revd. J. H. Hughes, Chaplain, Surat, care of Revd. F. Spring, Garrison Chaplain, Bombay..... | "Forfarshire." |
| Sept. 2nd.. | 1 Case..... | Lieut. Col. Williams, 5th Bengal N. I., Lahore, care of Messrs. Thacker & Co., Bombay..... | Steamer "Erin." "Euphrates." |
| Nov. 6th.. | 3 Packages..... | Marked M..... | "Owen Glendower." Ditto. |
| Dec. 13th.. | 1 Case..... | Marked J B, No. 2, Messrs. Forbes & Co., Bombay. | |
| " " | 1 Case..... | Lieut. Russell, 8th Madras Cavalry, Mhow, Bombay. | |
| 1853 | | | |
| Feb. 12th.. | 1 Box..... | Marked A M, Bombay..... | Steamer "Ganges." "Merchantman." |
| " 22nd.. | 3 Packages..... | Marked G A M, No. 1 to 3, Bombay..... | Unknown. |
| " 23rd.. | 8 Coils..... | Coir Rope, no mark..... | Ditto. |
| " " | 4 Bundles..... | Coir Yarn, no mark..... | "Futtay Allum." |
| " 28th.. | 2 Carboys..... | Marked B, containing Flower Oil..... | Steamer "Achilles." |
| Mar. 15th.. | 1 Case..... | No mark or address..... | |
| Apr. 11th.. | 13 Packages, 1 Bun- dle, 1 Tin Bason.. | Capt. H. Roche, 96th Regt., Lahore, care of J. Ritchie, Esq., Bombay..... | Steamer "Singapore." "Gladiator." "William." |
| May 13th.. | 599 Kegs..... | Containing Steel, no mark or address..... | Steamer "Achilles." |
| " 28th.. | 2 Chests..... | Marked S A 656, containing Snuff..... | |
| June 8th... | 4 Packages..... | J. A. Ramsay, Esq., Bombay Army..... | |
| " " | 1 Half Chest of Drawers..... | No mark or address..... | Ditto. |
| " " | 1 Package..... | No mark or address..... | Ditto. |
| July 4th... | 1 Case..... | J. W. Thoys, Esq., Bombay Infantry, care of Messrs. Remington & Co., Bombay..... | "Tartar." "Mary Ridley." |
| " 6th... | 1 Case..... | Marked R M 16, No. 39..... | Unknown. |
| " 15th.. | 1 Cask..... | Marked W, containing Glass Ware..... | Ditto. |
| " " | 1 Cask..... | No mark, containing Moulding Earth..... | Ditto. |
| " " | 1 Bag..... | No mark, containing Munjeet (damaged)..... | Ditto. |
| " " | 1 Bag..... | No mark, containing Olibanum (damaged)..... | Ditto. |
| " " | 1 Bag..... | No mark, containing Linseed (damaged)..... | Ditto. |
| " " | 1 Keg..... | No mark..... | Ditto. |
| " " | 1 Parcel..... | Samples, marked A T H, Bombay..... | Ditto. |
| " " | 1 Parcel..... | Samples, marked R and F 5-12..... | "William Darley." Ditto. |
| " " | 1 Parcel..... | Samples, marked R G, Ramkissondass Goridut, Esq., Pattens, marked D D 5570 to 5729..... | Unknown. |
| " 19th.. | 32 Butts..... | Marked K (H. Meux & Co.), containing Beer..... | "Eliza." "Armais." |
| Sept. 7th.. | 6 Packages..... | Marked W C S, care of A. Dunlop, Esq., Bombay.. | |
| " " | 1 Case..... | Capt. E. T. Boddam, Assist. Adjutant General, Nag- pore Subsidiary Force, Kamptee, care of Messrs. Remington & Co., Bombay..... | Ditto. |
| " " | 1 Case..... | Mess 6th Madras Light Cavalry, care of Messrs. Phillips Brothers & Co., Bombay..... | Ditto. |
| " " | 1 Case..... | J. Jones, Lance Corporal Grenadier Company H. M.'s 8th Regiment, Deesa..... | Ditto. |
| " " | 1 Case..... | Marked J L..... | Ditto. |
| " " | 1 Case..... | Capt. Baynes, H. M.'s 8th (King's) Regt., Bombay.. | Ditto. |
| " 8th.. | 1 Case..... | Lieut. Whitshed Keene Hawkins, 40th M. N. I., care of Messrs. Remington & Co., Bombay..... | "Swarthmore." |
| " 9th.. | 1 Case..... | Revd. E. P. Williams, Mahabeshwur Hill, (P. and O. Co.'s Agent,) Bombay..... | Steamer "Pottinger." "Regina." |
| " " | 5 Boxes..... | Marked F G M F M L W (Lacquered Ware)..... | Ditto. |
| " 16th.. | 1 Package..... | No mark, containing China Ware..... | Ditto. |
| " " | 2 Casks..... | No mark, containing 1,800 loose Nos. China Ware.. | Ditto. |
| " 21st.. | 1 small Case..... | J. Thinn, Esq., care of Messrs. Robert Frith & Co., Bombay..... | "China." |
| " 22nd.. | 1 Box..... | R. P. Jenkins, Esq., Civil Service, Leia, Punjab, care of Govt. Agent, Mooltan, to the care of Messrs. Boyce & Co., Bombay..... | "Maria Gray." Steamer "Ajdah." |
| " 23rd.. | 1 Trunk..... | Mrs. G. K. Bell, Southampton, No. 7, Bombay..... | "Oriza." "Eliza." |
| " 27th.. | 2 Packages..... | Marked L V 1 and 2..... | |
| Oct. 4th.. | 1 Barrel..... | No mark, containing 3 dozen Pints Porter..... | |

RICHARD SPOONER,
Acting Collector of Customs.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for supplying NATIVE BOATS, COUNTRY CRAFT, TONNAGE, &c. to the Military and Indian Naval Departments at the Presidency, for a period of two years from the 1st day of November next, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedules or lists of prices, and such information relating thereto as they may require.

Military Department.

No. 1.—Schedule for supplying Native Boats and other Country Craft and Tonnage for the conveyance of Troops, Stores, &c., and also for the performance of Port duties.

Indian Naval Department.

No. 2.—Schedule for supplying Native Boats and other Country Craft and Tonnage for the conveyance of Timber, Coal, Goods, Stores, &c., as also for the performance of Harbour duties.

2. Verbal offers for the contract will be received at this Office on Friday the 21st instant, at 2 P. M. precisely, when intending contractors will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above lists at which they will undertake the contract, on the understanding that the duties of the same must be performed in a satisfactory manner, as ordered, free of all charges beyond the stipulated price, and that the supplies made under it are liable to objection or rejection by the Executive Commissariat Officers, or by the indenting or receiving Officers; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them, it being understood that the decision of such Committee is to be final and binding on all parties.

3. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office, in cash, the sum set opposite the Schedules, respectively, viz:—

Schedule No. 1.—Rupees (2,876) two thousand eight hundred and seventy-six.

Schedule No. 2.—Rupees (619) six hundred and nineteen.

Which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount, as follows:—

For Schedule No. 1.—Rupees (11,506) eleven thousand five hundred and six.

For Schedule No. 2.—Rupees (2,478) two thousand four hundred and seventy-eight.

Which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. The contractor will be required to sign and seal a contract, stipulating that the rates contracted for shall include all fees and other charges leviable on vessels at the different Outports, as also that demurrage shall not be paid for Sundays.

5. The Commander in Chief of the Indian Navy, and all Government Officers, shall be at liberty to use Government Craft or Boats whenever they may think it expedient.

6. Government is at liberty to hire tonnage on

Square-rigged Vessels for the conveyance of Troops, Stores, &c. through the agency of the Marine Department, or despatch the same by its own or private Steamers, or by means of the Railway when it can be made available, and the contractor shall have no claims whatever on Government for thus despatching Troops, Stores, &c. at any time.

7. Parties desirous of offering for the above contract are hereby informed that Government is already prepared to carry on the Boat contract under the orders of its Officers, unless favorable offers are received.

8. All Boats and other Craft supplied are to be surveyed and approved of by an Officer or Officers of the Indian Navy, or of the Master Attendant's Department, and the contractor will be held strictly responsible for the safe delivery of every description of Goods and Stores confided to his charge for transport, and must deliver them in the same state as when made over to him or those in his employ, and must make good all deficiency and damage sustained by Goods and Stores while in charge of himself, his Tindals, Nacodas, or others in his employ, during the passage, (the dangers of the sea and capture by the enemy excepted,) and he shall sign receipts for all Goods and Stores immediately they are made over to him, his Tindals, Nacodas, or others in his employ.

9. The contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, this Department may immediately cause the required Tonnage, &c. to be hired at his risk and cost, if it be considered expedient so to do, and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; and in every such case it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that, if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (2,876) two thousand eight hundred and seventy-six, on account of Schedule No. 1, and Rupees (619) six hundred and nineteen, on account of Schedule No. 2, mentioned in para. 3 of this Notice, will be forfeited to Government.

10. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or any attempt on his part, or that of his agents, to convey Stores, supply Tonnage, &c. in an improper manner, will subject him in every instance to be fined to the extent of twenty-five rupees, at the option of the Executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

11. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

12. Bills for Tonnage supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the supply being made, in default of

which the contractor will be liable to forfeit the full value of the Tonnage, &c. supplied, for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

13. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

14. Any party who, after offering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 12 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

15. The annual outlay on the above contracts is estimated as follows, viz:—

No. 1, Rupees 57,532, and No. 2, Rupees 12,392.

16. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
5th October 1853.

Advertisement.

Tenders are hereby invited for the CONVEYANCE of
(2) Two European Convicts, either to Calcutta, Madras, or direct to Van Dieman's Land.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,
F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,
4th October 1853.

Notice.

Tenders are hereby invited for the CONVEYANCE to LONDON of ELEVEN BOXES, containing Medical Stores, the weight and dimensions of which are below specified:—

| Box | | Weight. | | Length. | | Breadth. | | Depth. | |
|-----|-------|---------|-----|---------|-----|----------|-----|--------|-----|
| | | lbs. | oz. | ft. | in. | ft. | in. | ft. | in. |
| 1 | ..... | 456 | 0 | 2 | 10 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 2 | ..... | 416 | 0 | 2 | 10 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | ..... | 394 | 0 | 2 | 10 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 4 | ..... | 392 | 0 | 2 | 10 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 5 | ..... | 302 | 0 | 3 | 3 | 2 | 2 | 1 | 6 |
| 6 | ..... | 264 | 0 | 2 | 10 | 2 | 0 | 1 | 6 |
| 7 | ..... | 440 | 0 | 2 | 10 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 8 | ..... | 277 | 0 | 2 | 10 | 2 | 2 | 1 | 6 |
| 9 | ..... | 278 | 0 | 2 | 10 | 2 | 0 | 1 | 6 |
| 10 | ..... | 70 | 0 | 4 | 8 | 0 | 9 | 0 | 9 |
| 11 | ..... | 29 | 0 | 3 | 6 | 0 | 8 | 0 | 6 |

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE,
Secretary.

Commodore's Office, Bombay,
4th October 1853.

OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 4th October 1853.

| YEARS. | PASSES GRANTED | | | | IMPORTED INTO BOMBAY | | | | EXPORTED BY SEA | | | | Balance unaccounted for. | Detail of Exports from 28th September to 4th October 1853. | |
|-------------------|----------------------------|-----------------------|------------|-------------------|----------------------------|-----------------------|------------|----------------------------|-----------------------|------------|--------------------------|-------------|--------------------------|--|----------------------------|
| | Up to the 27th Sept. 1853. | From 28th Sept. 1853. | Total. | Lost on the road. | Up to the 27th Sept. 1853. | From 28th Sept. 1853. | Total. | Up to the 27th Sept. 1853. | From 28th Sept. 1853. | Total. | Balance unaccounted for. | | | | |
| For 1846-47. | 19,521 | 19,492 | 19,521 | 29 | 19,521 | 19,481 | 19,481 | 19,481 | 19,481 | 19,481 | 10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | Of the Season 1852-53. |
| " 1847-48. | 15,861 | 15,860 | 15,861 | 1 | 15,861 | 15,854 | 15,854 | 15,854 | 15,854 | 15,854 | 5 1/2 | 5 1/2 | 5 1/2 | 5 1/2 | Per Steamer "Ganges" |
| " 1848-49. | 16,861 | 16,860 | 16,861 | 1 | 16,861 | 16,845 | 16,845 | 16,845 | 16,845 | 16,845 | 14 1/2 | 14 1/2 | 14 1/2 | 14 1/2 | Chests 301 |
| " 1849-50. | 15,978 1/2 | 15,970 | 15,978 1/2 | 8 1/2 | 15,978 1/2 | 15,890 1/2 | 15,890 1/2 | 15,890 1/2 | 15,890 1/2 | 15,890 1/2 | 7 1/2 | 7 1/2 | 7 1/2 | 7 1/2 | Total |
| " 1850-51. | 24,052 1/2 | 24,044 & 45 lbs. | 24,052 1/2 | 8 1/2 | 24,052 1/2 | 24,036 | 24,036 | 24,036 | 24,036 | 24,036 | 8 & 45 lbs. | 8 & 45 lbs. | 8 & 45 lbs. | 8 & 45 lbs. | Chests 361 |
| " 1851-52. | 26,047 1/2 | 26,041 | 26,047 1/2 | 6 1/2 | 26,047 1/2 | 26,003 | 26,003 | 26,003 | 26,003 | 26,003 | 28 | 28 | 28 | 28 | Total |
| " 1852-53. | 27,167 1/2 | 26,730 1/2 | 27,167 1/2 | 6 | 26,772 1/2 | 24,659 1/2 | 24,659 1/2 | 24,659 1/2 | 24,659 1/2 | 24,659 1/2 | 1,843 1/2 | 1,843 1/2 | 1,843 1/2 | 1,843 1/2 | |

RICHARD SPOONER,
Acting Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, 5th October 1853.

POST OFFICE NOTICES.**OVERLAND MAIL,***Viâ Marseilles, and Southampton.*

The OVERLAND MAIL, *viâ* Marseilles, and *viâ* Southampton, will be closed on FRIDAY the 14th proximo, at 1 o'clock P. M. *precisely*.

An AFTER-PACKET will be kept open, for Bearing Letters only, until 3 o'clock P. M., on the usual terms.

Bombay, General Post Office, 28th September 1853.

W. BLOWERS,

Deputy Post Master General.

POSTAL NOTICE.

A POST OFFICE has been established at MANDVIE, a Sea Port in Kutch, distant from Bhoj 31 miles.

A POST OFFICE has also been established at KUDWA, in Nimar, situated on the Cross Line between Asscerghur and Mundleisir.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

Post Master General's Office,

Poona, 1st October 1853.

POSTAL NOTICE.

Tenders will be received at this Office, (or by Mr. HARRISON, Post Master of Guzerat, at Rajcote,) up to the 15th December next, for the CONVEYANCE of the MAILS by Horses between Bombay and Rajcote. The conditions of contract can be ascertained on application at the General Post Office, to the Post Master in Guzerat, or to the Head Post Office Clerk at Surat.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

Bombay, General Post Office,

30th September 1853.

POSTAL NOTICE.

STEAM POSTAGE will in future be charged on LETTERS sent to or brought from CEYLON by P. & O. Company's Steamers, at the following rates of Postage:—

When not exceeding $\frac{1}{2}$ ounce, 1 Shilling, or 8 Annas. Above $\frac{1}{2}$ and not exceeding 1 do., 2 do., or 1 Rupee. Above 1 and not exceeding 2 do., 4 do., or 2 do.

And so on, increasing two Shillings, or one Rupee, for every additional ounce weight or fraction thereof.

Newspapers pass free of Steam Postage.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

Bombay, General Post Office,

28th September 1853.

POSTAL NOTICE.

It is hereby notified for general information, that no EXPRESS will in future be sent to CALCUTTA on the arrival of the Overland Mails.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

Bombay, General Post Office,

3rd September 1853.

POSTAL NOTICE.

The MAILS for the undermentioned Lines will be CLOSED on Week-days at the hours specified below:—

For the Khandesh and N.W. Line, at 3 P. M.

For the Guzerat and Scinde Line, at 4 P. M.

For the Poona Line (including Calcutta and Madras), at 5 P. M.

Letters and Papers will be received for *half an hour afterwards*, on payment of a Fee of half a rupee for each Cover.

The Mails for the Khandesh and Guzerat Lines will be closed on Sundays at 2 and 3 P. M. (after which hour no Letters or Papers will be received), and those for the Poona Line will be closed at the same hour as on Week-days.

A list of the Stations on the above-mentioned Lines may be seen at this Office.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

Bombay, General Post Office,

15th September 1853.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office, on Saturday the 8th instant, until 2 o'clock P. M. (any delivered after that hour will be rejected,) for the SUPPLY of the undermentioned ARTICLE, viz:—

5,000 Yards of Cloth, Canvas, (Calicut,) Hempen, as per muster.

No tenders will be received unless accompanied by a cash deposit of 10 per cent. on the value of the article tendered by the party, which will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time.

The tenders must specify, both in words and figures, the rates at which the party or parties will undertake to make the supply, as also the period in which the articles can be supplied to the Grand Arsenal.

The tenders must be superscribed "Tender for Cloth, Canvas, (Calicut,) Hempen."

The supply to be subject to examination and rejection, if not approved of by the Principal Commissary of Ordnance.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sunday excepted).

No reason will be assigned for rejecting any tender.

J. B. RAMSAY, Captain,

Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,

5th October 1853.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL, CANDLES; SOAP, GJEE, SUGAR, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

| BEEF. | | POIK, FRESH AND SALT (continued). | | SUGAR OF SORTS. | |
|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|-------|-----------------|-------|
| Rs. | a. p. | Rs. | a. p. | Rs. | a. p. |
| Prime Pieces | 1st sort, 6 lbs. | 1 | 0 | 0 | 0 |
| " | " 2nd " | 10 | 0 | 0 | 0 |
| " | " 3rd " | 16 | 0 | 0 | 0 |
| Brisket and Round | 1st " | 12 | 0 | 0 | 0 |
| " | " 2nd " | 14 | 0 | 0 | 0 |
| " | " 3rd " | 10 | 0 | 0 | 0 |
| Meat for Soup | 16 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Shin, large | each | 0 | 3 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ox Tails | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Tongue, large | " | 0 | 3 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Heart, large | " | 0 | 3 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Narrow-bone | " | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Ox Palates | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Feet | four | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Suet | per lb. | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Tongues (salted, dry), Poona | each | 0 | 4 | 0 | 0 |
| " (pickled), Bombay | " | 0 | 5 | 0 | 0 |
| POULTRY. | | | | | |
| Geese | each | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Turkey, cock, Bombay | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " hen | " | 3 | 0 | 0 | 0 |
| " cock, Goa | " | 2 | 5 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fowls, large, Surat | " | 1 | 8 | 0 | 0 |
| " small | " | 1 | 0 | 0 | 0 |
| " large, Bombay | " | 0 | 8 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 10 | 0 | 0 |
| Ducks, large | " | 0 | 10 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 8 | 0 | 0 |
| Chickens, large | per dozen | 2 | 4 | 0 | 0 |
| " small | " | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Hens' Eggs | each | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Ducks' | " | 0 | 0 | 3 | 0 |
| FRUITS OF SORTS. | | | | | |
| Pine-apples, Bombay, large | each | 1 | 0 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 12 | 0 | 0 |
| " Goa, large | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pomelos, large | " | 0 | 12 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 8 | 0 | 0 |
| Guavas, large | " | 0 | 0 | 8 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Oranges, large | " | 0 | 0 | 8 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 6 | 0 |
| " common | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Grapes, black | per seer | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " green | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Melons, Water, large | each | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " Musk, large | " | 0 | 2 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 8 | 0 |
| Plantains, red, large | " | 0 | 0 | 8 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 6 | 0 |
| " yellow, large | " | 0 | 0 | 4 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Limes, sweet | " | 0 | 3 | 0 | 0 |
| " sour | " | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Potatoes, Neigherries, large | per seer | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " Mahabeshwari, large | " | 0 | 1 | 3 | 0 |
| " small | " | 0 | 1 | 0 | 0 |
| " Poona, large | " | 0 | 0 | 4 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " Surat, large | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Yams, white | " | 0 | 1 | 3 | 0 |
| " red | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Onions | " | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Ginger | " | 0 | 0 | 6 | 0 |
| DRY FRUITS OF SORTS. | | | | | |
| Plums, fine | per seer weight | 0 | 2 | 0 | 0 |
| " coarse | " | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Currants, fine | " | 0 | 3 | 0 | 0 |
| " coarse | " | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Prunes, new | " | 0 | 2 | 0 | 0 |
| " old | " | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Almonds, sweet | " | 0 | 1 | 3 | 0 |
| " bitter | " | 0 | 2 | 0 | 0 |
| BREAD, &c. | | | | | |
| A loaf, 1st sort | 13 oz. each | 0 | 1 | 4 | 0 |
| " 2nd " | " | 0 | 1 | 0 | 0 |
| " brown | 32 oz. | 0 | 2 | 0 | 0 |
| " " | 16 oz. | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Flour, Wheat | per seer measure | 0 | 3 | 4 | 0 |
| Rolong | " | 0 | 3 | 4 | 0 |
| Sago, fine | weight | 0 | 1 | 0 | 0 |
| " coarse | " | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Arrowroot, best | " | 0 | 2 | 0 | 0 |
| " coarse | " | 0 | 1 | 0 | 0 |
| MILK AND BUTTER. | | | | | |
| Cows' Milk | per seer measure | 0 | 1 | 4 | 0 |
| " Butter | per cup of 2 oz. | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Buffaloes' Milk | per seer measure | 0 | 1 | 2 | 0 |
| " Butter | per cup of 2 oz. | 0 | 1 | 0 | 0 |
| FIREWOOD. | | | | | |
| Babool | per cdy. of 28 mds. 784 lbs. | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Khair | " | 2 | 4 | 0 | 0 |
| Alne | " | 2 | 8 | 0 | 0 |
| Kurmell | " | 3 | 2 | 0 | 0 |
| OILS, CANDLES, AND SOAP. | | | | | |
| Coccanoil | 1st sort, per md. of 28 lbs. | 2 | 15 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 2 | 13 | 0 | 0 |
| Jenglee | " | 2 | 8 | 0 | 0 |
| " Ghantee | " | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Erandia, or Castor Oil | " | 1 | 15 | 0 | 0 |
| Candles, Europe | " | 20 | 0 | 0 | 0 |
| " Goa | " | 18 | 0 | 0 | 0 |
| " Cochin | " | 17 | 0 | 0 | 0 |
| Soap, Country | " | 1 | 8 | 0 | 0 |
| " Europe, yellow | " | 3 | 8 | 0 | 0 |
| " white | " | 3 | 6 | 0 | 0 |
| SUGAR OF SORTS. | | | | | |
| Sugar, Pinfa | per md. of 28 lbs. | 9 | 0 | 0 | 0 |
| " Candy, 1st sort | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 5 | 8 | 0 | 0 |
| " 3rd " | " | 5 | 4 | 0 | 0 |
| " soft, 1st " | " | 5 | 0 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 3 | 12 | 0 | 0 |
| " brown | " | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Jaggree | " | 2 | 0 | 0 | 0 |
| GHEE OF SORTS. | | | | | |
| Ghee, Kurrachee | per md. of 28 lbs. | 5 | 8 | 0 | 0 |
| " Surat | " | 0 | 8 | 0 | 0 |
| " Bhowungur | " | 5 | 4 | 0 | 0 |
| " Balghanty | " | 5 | 0 | 0 | 0 |
| " Ghanty | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " Rajapoor | " | 5 | 8 | 0 | 0 |
| " Jafrahad | " | 7 | 8 | 0 | 0 |
| GRAIN OF SORTS. | | | | | |
| Wheat, Haini | per Cdy. of 8 pharas | 20 | 0 | 0 | 0 |
| " Jambhoseer, 1st sort | " | 16 | 0 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 15 | 0 | 0 | 0 |
| " Bhowungur, 1st " | " | 15 | 0 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 14 | 0 | 0 | 0 |
| " Ghantee | " | 13 | 0 | 0 | 0 |
| " Sindee | " | 12 | 0 | 0 | 0 |
| Gram, Jambhoseer | " | 17 | 0 | 0 | 0 |
| " Ghogaree, new | " | 16 | 0 | 0 | 0 |
| " old | " | 15 | 0 | 0 | 0 |
| " Ghantee, new | " | 15 | 0 | 0 | 0 |
| " old | " | 14 | 0 | 0 | 0 |
| " Bengalee | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Woodred, Ghantee | " | 14 | 0 | 0 | 0 |
| " Malabar | " | 13 | 0 | 0 | 0 |
| " Cutch | " | 14 | 0 | 0 | 0 |
| " Ghogaree | " | 15 | 0 | 0 | 0 |
| Mutt, Ghogaree | " | 12 | 0 | 0 | 0 |
| " Ghantee | " | 12 | 0 | 0 | 0 |
| " Cutch | " | 11 | 8 | 0 | 0 |
| Mugg, " | " | 18 | 0 | 0 | 0 |
| " Ghogaree | " | 15 | 0 | 0 | 0 |
| Bazaree, Ghantee | " | 13 | 0 | 0 | 0 |
| " Bhowungur, 1st sort | " | 10 | 0 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 15 | 0 | 0 | 0 |
| " Rajapoor | " | 13 | 0 | 0 | 0 |
| Barley, new | " | 11 | 0 | 0 | 0 |
| " old | " | 9 | 0 | 0 | 0 |
| Toor | 1st sort | 14 | 0 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 12 | 0 | 0 | 0 |
| Jourae | " | 10 | 0 | 0 | 0 |
| Nacheny | " | 10 | 0 | 0 | 0 |
| Vattana | " | 13 | 0 | 0 | 0 |
| Chowley | per phara | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Dall, Branchi | " | 2 | 12 | 0 | 0 |
| " Surat | " | 3 | 0 | 0 | 0 |
| UNBOILED RICE OF SORTS. | | | | | |
| Rice, Putney | per phara | 2 | 0 | 0 | 0 |
| " Sindy, red | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " raw | " | 1 | 12 | 0 | 0 |
| " red | " | 1 | 8 | 0 | 0 |
| BEATEN RICE OF SORTS. | | | | | |
| Rice, Jersaul | 1st sort, per phara | 3 | 8 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 3 | 4 | 0 | 0 |
| " Vergole | " | 3 | 0 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 2 | 12 | 0 | 0 |
| " Sindy ratra | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " Segumtee | " | 3 | 12 | 0 | 0 |
| " Putney | " | 2 | 8 | 0 | 0 |
| " raw | " | 2 | 4 | 0 | 0 |
| MANGALORE RICE OF SORTS. | | | | | |
| Rice, unboiled | 1st sort, per robin | 3 | 0 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 2 | 12 | 0 | 0 |
| " boiled, 1st " | " | 2 | 8 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 2 | 4 | 0 | 0 |
| BENGAL RICE OF SORTS. | | | | | |
| Rice, unboiled | 1st sort, per mg of 108 lbs. | 7 | 8 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 7 | 0 | 0 | 0 |
| " boiled, 1st " | " | 5 | 0 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 4 | 12 | 0 | 0 |
| BHATT. | | | | | |
| Bhatt, Putney | per moora of 35 pharas | 23 | 0 | 0 | 0 |
| " raw | " | 21 | 0 | 0 | 0 |
| " red | " | 10 | 0 | 0 | 0 |
| SUNDRIES. | | | | | |
| Saltpetre, Europe | per md. of 28 lbs. | 3 | 0 | 0 | 0 |
| " Bengali | " | 3 | 4 | 0 | 0 |
| " Rajapoor | " | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Pepper, black | 1st sort, per seer | 0 | 2 | 0 | 0 |
| " 2nd " | " | 0 | 1 | 0 | 0 |
| " white | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Garlick, large | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| " small | " | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Camphor | per pound | 0 | 8 | 0 | 0 |
| Salt, table | per seer | 0 | 1 | 4 | 0 |
| " common, white | per peylee | 0 | 1 | 2 | 0 |
| " black | " | 0 | 1 | 0 | 0 |

Fish and Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of them.

Bombay Measures by which the articles are sold:—4 Seers are one Pylee—17 Pylees are one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora.

Bombay Weights by which the articles are sold:—1 Seer is 11 ozs. and 4 drs.—40 Seers are 1 Maund.—1 Maund is 28 English Pounds.

Published by order of the Board of Conservancy,
J. WATSON, Clerk of the Markets.

Bombay, Monday, 3rd October 1853.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 29th September 1853.

No. 584 of 1853.—The friends of Gunner Howell Price, No.-1077, of the Horse Artillery, having paid into the Honorable Court's Treasury the sum required by the Regulations for his discharge and passage to Europe, the Honorable Court have authorised his discharge from the Company's Service, and his being provided with the usual passage at the Company's expense.

Bombay Castle, 30th September 1853.

No. 585 of 1853.—Captain H. J. Willoughby, Paymaster Poona Division, is allowed leave, for thirty days from the 12th proximo, or date of departure from his Station, to proceed to Mahabaleshwar, on private affairs, Captain R. Richards, 3rd Regiment N. I., performing the duties of Captain Willoughby during his absence, and on his responsibility.

No. 586 of 1853.—The following Officers are allowed a furlough to Europe for a period of three years, on Medical certificate:—

Lieutenant (Brevet Captain) C. F. North, of the Engineers.
Lieutenant E. Bate, of the 7th Regiment Native Infantry.

No. 587 of 1853.—Ensign W. F. Pearse, of the 41st Regiment Bengal Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, on Medical certificate.

Bombay Castle, 1st October 1853.

No. 588 of 1853.—Mr. Robert Burr Anderson is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment. Date of arrival at Bombay, 23rd September 1853.

Lieutenant G. L. Lye, of the 28th Regiment Native Infantry, has returned to his duty, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors. Date of arrival at Bombay, 23rd September 1853.

No. 589 of 1853.—The Committee constituted in General Order No. 491, dated 24th August 1852, is directed to assemble as early as convenient, for the examination of certain Commissariat Officers.

No. 590 of 1853.—The undermentioned Officer is ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 26th Regiment Native Infantry, vice Bosworth, killed in action:—

| | <i>Rank as Ensign in the</i> | |
|-----------------------------|------------------------------|-----------------|
| | <i>Regiment.</i> | <i>Army.</i> |
| George Sutherland Pope..... | 22nd September 1853. | 12th June 1852. |

Bombay Castle, 3rd October 1853.

No. 591 of 1853.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to re-publish for general information the following Notification issued by the Government of Bengal, under date the 3rd August last:—

NOTIFICATION.—*The 1st August 1853.*—The Most Noble the Governor of Bengal has been pleased to resolve that the reward of Rupees 1,000, allowed by the Honorable the Court of Directors to Military Officers attaining to the standard of qualification in the Native languages laid down in the Notification dated the 9th of March 1852, shall in future be granted to no Officer of more than fifteen years' service. The Notification of the 1st October 1852, published in the Calcutta Gazette of the 6th of October, is hereby cancelled.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
(Signed) CECIL BEADON,
Secretary to the Government of Bengal.

Calcutta Gazette, the 3rd August 1853.

No. 592 of 1853.—Conformably to the rule obtaining in Bengal, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to relieve the Adjutant General's Department from granting Certificates for Boat Allowance to Officers, and to direct that all claims of that nature be, in future, supported by attested copies of the Orders directing the movement; and the Bills are to be invariably referred by Divisional Paymasters for audit before payment.

2. Articles 152 and 153, page 902, Sec. LI. of Jameson's Code, are accordingly cancelled.

Bombay Castle, 4th October 1853.

No. 593 of 1853.—The services of Assistant Surgeon H. Wilson, M. D., are placed at the disposal of the Government of India.

Bombay Castle, 5th October 1853.

No. 594 of 1853.—Major General W. Staveley, C. B., Commanding the Poona Division of the Army, is allowed to proceed to Madras, on leave of absence.

No. 595 of 1853.—The services of Assistant Apothecary John Collins are placed at the disposal of the Agent to the Governor General for the States of Rajpootna, for special duty.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,
Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 29th September 1853.

No. 149 of 1853.—The Honorable the Court of Directors have permitted the undermentioned Officers of the Indian Navy to remain in Europe for the period of six months, from the 17th August last, for the recovery of their health, viz:—

Lieutenant Henry W. Etheridge.
Mr. T. R. Hunter (Mate).
Mr. R. W. Hardinge (Midshipman).

Bombay Castle, 30th September 1853.

No. 150 of 1853.—Lieutenant P. W. Mitcheson is allowed, under the leave granted him in General Order No. 35, dated the 5th March last, to return to Bombay.

Bombay Castle, 1st October 1853.

No. 151 of 1853.—Mr. John Balsler Chatterton, Volunteer for the Indian Navy, arrived from England on the 23rd ultimo by the Honorable Company's Steam-vessel "Ajdaah."

No. 152 of 1853.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed:—

By Commodore Sir Henry J. Leeke, K. H., Commander in Chief of the Indian Navy.

1. Lieutenant Selby, of the "Hastings," to the "Palinurus," as Lieutenant Commanding and Surveyor, on the 1st September 1853.
2. Lieutenant Taylor, of the "Hastings," to the "Pownah," as Lieutenant Commanding and Surveyor, on the 1st September 1853.
3. Mr. W. P. Fendall, Midshipman, of the "Mahi," to reside on shore for the benefit of his health, from the 31st August 1853.
4. Lieutenant Adams, late Commanding the "Tigris," performed the duties of Store Accountant of that vessel, in addition, from the 5th July to the 19th December 1848, there being no other Officer available.

Aden Squadron Orders.

5. The Honorable Company's Sloop-of-War "Elphinstone" arrived at Aden, and Commander C. W. Montrieu reassumed Command as Senior Naval Officer on that Station, on the 20th August 1853.

6. Lieutenant M. B. Worsley, of the "Elphinstone," proceeding on duty from Aden to Bombay, to be accommodated with a passage on board the "Semiramis," at the Ward-room Mess, on the 28th August 1853.

Persian Gulf Squadron Orders.

7. Mr. H. J. Edwards, Midshipman, of the "Constance," to reside on shore for the benefit of his health, for one month from the 1st July 1853.
8. Mr. Holland, Acting Master, of the "Comet," to the temporary Command of that vessel, from the 1st May 1853, vice Commander Felix Jones, proceeded to Europe.

No. 153 of 1853.—Captain Kempthorne, Indian Naval Storekeeper, is allowed leave of absence for one month, from the 13th October to the 14th November next, to proceed to the Mahableschwur Hills, on private affairs.

Bombay Castle, 4th October 1853.

No. 154 of 1853.—Mr. Lamb, Mate, is allowed leave of absence for two years, to proceed to the Neilgherry Hills, on Medical certificate.

No. 155 of 1853.—The services of Assistant Surgeon H. Wilson, M. D., are placed at the disposal of the Government of India.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,
Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

*POLITICAL DEPARTMENT.**Bombay Castle, 1st October 1853.*

Major G. LeGrand Jacob, Political Agent in Kutch, is allowed leave of absence, on sick certificate, for the period of two months, from the date of his departure from his Station.

Bombay Castle, 5th October 1853.

Captain Robert Wallace, 18th Regiment Native Infantry, is appointed Political Agent in the Rowa Kanta.

Major H. W. Trevelyan, Artillery, is appointed Acting Political Agent in the Mahee Kanta, during the absence of Mr. A. K. Forbes, or until further orders.

Assistant Surgeon J. F. Steinhæuser assumed charge of his appointment of Civil Surgeon at Aden, on the 10th July last.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secretary.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 30th September 1853.

Mr. F. Lloyd, Assistant Judge and Session Judge of the Konkan, is allowed a further extension, to the 1st December next, of the leave of absence granted to him under date the 15th January last.

Mr. R. S. Bagshaw, Assistant Judge and Session Judge of Ahmedabad, is allowed leave of absence, under Section XI. of the Absentee Regulations, for fifteen days, from the 1st proximo.

Bombay Castle, 3rd October 1853.

Saccaram Cassinath Shastree to act as Hindoo Law Officer of the Tanna Adawlut.

Bombay Castle, 5th October 1853.

The powers to flog and to review are not to be considered as included in the authority given in the Notifications of the 17th and 21st ultimo to Mr. J. F. Armstrong, Acting First Assistant Magistrate of Sholapoor, and Mr. C. J. Davies, First Assistant Magistrate of Broach, to exercise the full powers of a Magistrate.

Mr. W. F. A. Spry, Deputy Magistrate, Sudder Station, Kaira, is vested with the power to inflict corporal punishment, under the provisions of Act I. of 1853.

Under the provisions of Section IV. of Act IV. of 1851, Mr. G. Scott, First Assistant to the Magistrate of Rutnagherry, is vested with the full powers of a Magistrate in that Collectorate, with the exception of the powers to flog and to review.

Lieutenant Pirie received charge of the Upper Scinde Police on the 14th ultimo, from Captain Heyman.

Mr. A. K. Corfield, Senior Magistrate of Police, is allowed leave of absence for two months, under Sections XI. and XII. of the Absentee Rules, to proceed to Mahableschwur.

The Honorable the Judges of the Supreme Court have appointed William Brookfield, Esquire, Deputy Clerk of the Crown, from the 1st instant, vice O. W. Ketterer, Esquire.

The leave of absence on Medical certificate, granted by the Sudder Adawlut on the 3rd June last to Azum Damoother Chintamon, Moonsiff of Sholapoor, is further extended from the 21st ultimo to the 20th proximo.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*R. WALLACE, *Deputy Secretary to Government.*

Under the provisions of Act VI. of 1845, the undermentioned gentlemen have been appointed Her Majesty's Justices of the Peace for the Town and Island of Bombay and its dependencies, and are requested to qualify by taking the prescribed Oaths:—

John Lowndes, and
Pulteney Mein Dalzell.*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*J. G. LUMSDEN, *Secretary to Government.*

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 29th September 1853.

Mr. A. F. Bellasis to be Collector and Magistrate of Hyderabad in Scinde.

Bombay Castle, 30th September-1853.

Captain T. R. Steuart, Collector and Magistrate of Shikarpoor, has been allowed leave of absence until the 20th November 1853, under Section IX. of the Absentee Regulations, to proceed to the Presidency for the recovery of his health, in extension of the leave granted to him on the 23rd ultimo.

Mr. H. Liddell, Collector of Surat, is allowed an extension, to the 13th proximo, of the leave of absence granted to him on the 31st ultimo.

Mr. A. Elphinston, Collector of Kaira, has been allowed leave of absence for one month, under Section XI. of the Absentee Regulations, to proceed to Aboo, on account of private affairs.

Bombay Castle, 3rd October 1853.

Mr. G. Wood, Deputy Collector and Magistrate of Shikarpoor, has been allowed leave of absence, on private affairs, for three months.

Bombay Castle, 4th October 1853.

Mr. W. A. Ritchie, Acting First Assistant to the Collector of Ahmedabad, has been allowed leave of absence for fifteen days, under Section XI. of the Absentee Regulations, to proceed to Bombay and the Deccan, on urgent private affairs.

Mr. G. S. Forbes, Second Assistant to the Collector of Tanna, has been allowed leave of absence for one month from the 1st proximo, under Section XI. of the Absentee Regulations, to proceed to Mahableschwur, on account of private affairs.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*A. MALET, *Chief Secretary.**Bombay Castle, 5th October 1853.*

Mr. E. P. Robertson, Acting Second Assistant to the Collector of Surat, has been allowed leave of absence for one month, under Section XII. of the Absentee Regulations, to proceed to Tanna, on urgent private affairs.

Mr. H. W. Reeves has been appointed Sub-Collector and Joint Magistrate of Nassick, from the date of the appointment having become vacant consequent on the transfer of Mr. Jenkins to Broach.

Mr. W. Courtney, Revenue Commissioner Southern Division, has been allowed leave of absence for fifteen months, under Section VI. of the Absentee Regulations, to proceed to the Neilgherry Hills and to Sen, on Medical certificate.

Mr. H. W. Reeves to act as Revenue Commissioner Southern Division, during Mr. Courtney's absence.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. E. GOLDSMID, *Secretary to Government.*

SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 3rd October 1853.

Mr. H. N. B. Erskine is permitted to proceed to Ahmednuggur, for the purpose of prosecuting there the study of the Hindoostanee language.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, *Chief Secretary.*

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 5th October 1853.

The Honorable the Court of Directors have permitted the Reverend E. N. Dickenson to return to his duty on the Ecclesiastical Establishment of this Presidency.

Assistant Surgeon Shepherd received charge of the Office of Marriage Registrar at Tanna, from Assistant Surgeon Pitman, on the 20th ultimo.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 29th September 1853.

Assistant Surgeon R. DeC. Peele having returned to the Presidency on the 19th instant, from sick leave to the Cape of Good Hope, the unexpired portion of his leave has been cancelled, and he resumed charge of his duties as Civil Oculist and Professor of Midwifery in the Grant Medical College, on the 25th instant.

Bombay Castle, 5th October 1853.

Assistant Surgeon R. DeC. Peele to act as Personal Surgeon to the Right Honorable the Governor, from the 1st instant, until further orders.

Assistant Surgeon Carter to act as Civil Oculist.

Assistant Surgeon Coles to act as Professor of Midwifery in the Grant Medical College.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
R. WALLACE, *Deputy Secretary to Government.*

Mr. H. E. Goldsmid, having returned to the Presidency, will resume charge of the Revenue and Financial Departments, and will conduct the duties of the Secret and Political Departments during the absence of Mr. Chief Secretary Malet, who will proceed to join the Right Honorable the Governor at Mahableschwur, as Secretary in attendance, and in charge of all the Civil Departments, from the 6th instant.

Lieutenant Colonel Melvill having proceeded to Europe on furlough, Lieutenant Colonel Maughan, Secretary in the Military and Marine Departments, will join the Right Honorable the Governor at Mahableschwur, as Secretary in attendance, in charge of those Departments.

Mr. J. G. Lumsden, Secretary in the General and Judicial Departments, will conduct the duties in the Military and Marine Departments during Lieutenant Colonel Maughan's absence.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, *Chief Secretary.*

JUDICIAL DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish, for general information, the following Orders of Her Majesty in Council, dated 13th June 1853 :—

AT THE COURT AT BUCKINGHAM PALACE,
The 13th day of June 1853.

Present,

The QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY in Council.

Whereas, by the " Foreign Deserters' Act, 1852," it is provided, that whenever it is made to appear to Her Majesty that due facilities are or will be given for recovering and apprehending Seamen who desert from British Merchant Ships in the territories of any Foreign Power, Her Majesty may, by Order in Council, stating that such facilities are or will be given, declare that Seamen, not being Slaves, who desert from Merchant Ships belonging to a subject of such Power, when within Her Majesty's dominions, or the territories of the East India Company, shall be liable to be apprehended and carried on board their respective Ships, and may limit the operation of such Order, and may render the operation thereof subject to such conditions and qualifications, if any, as may be deemed expedient ;

And whereas it hath been made to appear to Her Majesty that due facilities have been or will be given for recovering and apprehending Seamen who desert from British Merchant Ships in the territories of His Majesty the King of Denmark, that is to say, such or the like facilities as are hereinafter given for recovering and apprehending Seamen who desert from Danish Merchant Ships in the dominions of Her Majesty or the territories of the East India Company ;

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her Majesty by the said "Foreign Deserters' Act, 1852," and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to order and declare, and it is hereby ordered and declared, that from and after the publication hereof in the *London Gazette*, Seamen, not being Slaves, and not being subjects of Her Majesty, who desert from Merchant Ships belonging to subjects of His Majesty the King of Denmark, when within Her Majesty's dominions, or the territories of the East India Company, shall be liable to be apprehended and carried on board their respective Ships.

And the Right Honorable the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury, and the Commissioners for the Affairs of India, are to give the necessary directions herein accordingly.

(Signed) W. L. BATHURST.

AT THE COURT AT BUCKINGHAM PALACE,

The 13th day of June 1853.

Present,

The QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY in Council.

Whereas, by the "Foreign Deserters' Act, 1852," it is provided, that whenever it is made to appear to Her Majesty that due facilities are or will be given for recovering and apprehending Seamen who desert from British Merchant Ships in the territories of any Foreign Power, Her Majesty may, by Order in Council, stating that such facilities are or will be given, declare that Seamen, not being Slaves, who desert from Merchant Ships belonging to a subject of such Power, when within Her Majesty's dominions, or the territories of the East India Company, shall be liable to be apprehended and carried on board their respective Ships, and may limit the operation of such Order, and may render the operation thereof subject to such conditions and qualifications, if any, as may be deemed expedient;

And whereas it hath been made to appear to Her Majesty that due facilities have been or will be given for recovering and apprehending Seamen who desert from British Merchant Ships in the territories of His Royal Highness the Grand Duke of Oldenburg;

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her by the said "Foreign Deserters' Act, 1852," and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to order and declare, and it is hereby ordered and declared, that from and after the publication hereof in the *London Gazette*, Seamen, not being Slaves, who desert from Merchant Ships belonging to subjects of the Grand Duke of Oldenburg, when within Her Majesty's dominions, or the territories of the East India Company, shall be liable to be apprehended and carried on board their respective Ships.

And the Right Honorable the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury, and the Commissioners for the Affairs of India, are to give the necessary directions herein accordingly.

(Signed) W. L. BATHURST.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

R. WALLACE, Deputy Secretary,

For Secretary to Government.

Bombay Castle, 3rd October 1853.

GENERAL DEPARTMENT.

The following further Despatch from the Honorable the Court of Directors to the Government of India, together with the letter therein referred to, and an English translation thereof, regarding the Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products which it is the intention of the Emperor of the French to hold at Paris, in May 1855, is published for general information:—

PUBLIC DEPARTMENT.

No. 48 of 1853.

OUR GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

With reference to our Despatch in this Department dated 24th May last, No. 30, we forward copy of a letter which has been addressed to Her Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs by the French Ambassador, stating the decision which has been come to by the Government of His Imperial Majesty in regard to Foreign prohibited Goods which may be sent to the Universal Exhibition to be held in Paris in May 1855, and we request that you will give the greatest possible publicity to the liberal intentions of the French Government, as stated in Count Walewski's letter.

We are, &c.

(Signed) RUSSELL ELLICE,

„ J. OLIPHANT,

And other Directors.

London, 20th July 1853.

Londres, le 29me Juin 1853.

S. E. MONS. LE COMTE DE CLARENDON,

&c. &c. &c.

M. LE COMTE,

A l'occasion de l'Exposition Universelle qui doit s'ouvrir à Paris en 1855, plusieurs Fabricans étrangers se sont adressés à M. le Ministre de l'Intérieur pour savoir, 1re, si les produits dont l'importation en France est prohibée seront admis à l'Exposition; 2de, si, l'Exposition terminée, ces mêmes produits peuvent être ré-exportés, ou s'ils pourront être vendus pour la consommation intérieure.

Ces deux questions, M. le Comte, ont reçu une solution conforme aux vues éclairées qui ont porté le Gouvernement de Sa Majesté l'Empereur à décréter l'Exposition Universelle de 1855. Il a été en conséquence décidé, non-seulement que les Marchandises prohibées seraient admises à cette Exposition, mais encore, qu'elles pourront, après sa clôture, et au gré des Exposants, être ré-exportées en franchise de tous Droits, ou livrées en France, à la consommation intérieure, moyennant l'acquiescement d'un Droit de 30 par cent de la valeur.

Ces dispositions prendront place dans le Règlement Général qui s'élabore en ce moment; mais en présence des préoccupations qui paraissent avoir déjà excitées hors de France le régime des Marchandises prohibées destinées à l'Exposition de Paris de 1855, j'ai été chargé d'avoir l'honneur d'informer votre Excellence des Résolutions adoptées à cet égard par le Gouvernement de Sa Majesté Française. Votre Excellence jugera peut-être convenable de porter des à présent ces dispositions à la connaissance des Industriels et Manufacturiers sujets de Sa Majesté Britannique.

J'ai, &c.

(Signed) A. WALEWSKI.

(True copies)

(Signed) GEORGE COWPER,

Offg. Under Secy. to the Govt. of India.

London, 29th June 1853.

TO THE RIGHT HONORABLE THE EARL OF CLARENDON,

&c. &c. &c.

MY LORD,

With reference to the Universal Exhibition which is to be opened in Paris in 1855, several Foreign Manufacturers have written to the Minister of the Interior to know, 1st, whether Productions of which the importation into France is prohibited, will be admitted at the Exhibition; 2nd, whether, at the termination of the Exhibition, such productions must be re-exported, or will they be allowed to be sold for internal consumption.

These two questions, My Lord, have met with a reply conformable to the enlightened views which have led His Majesty the Emperor to decree the Universal Exhibition of 1855. It has consequently been decided, that not only will the prohibited articles be admitted at this Exhibition, but also that after its close, and at the will of the Exhibitors, can be re-exported, free of all Duties, or sold in France for internal consumption, on payment of a duty of 30 per cent., according to the value.

These dispositions will be placed among the General Regulations which are being prepared at this moment, but in consequence of the discussions which appear to have already arisen out of France, in regard to the system of prohibited Merchandize destined for the Exhibition of 1855, I have been chosen to have the honor of informing your Excellency of the Resolutions adopted on this subject by the Government of His Imperial Majesty. Your Excellency will, perhaps, deem it proper immediately to make known these dispositions to the Trade and Manufacturers of Her Britannic Majesty's subjects.

I have the honor to be, &c.

(Signed) A. WALEWSKI.

(True translation)

(Signed) JOHN BRODHURST,

French Translator to Government.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

J. G. LUMSDEN,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 4th October 1853.

BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given, that **TUESDAY** the 11th proximo being the *Dussera*, **NO BUSINESS** will be transacted at the Bank on that day.

By Order of the Board of Directors,

J. STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay,
29th September 1853.

Notice.

To be Sold by PUBLIC AUCTION, at the Maza-gon Dockyard, on Thursday the 17th November next, at 1 o'clock in the afternoon, a PAIR of BRIDGE WAYS, used in Launching Her Majesty's Ship "Meanee."

Terms of Sale.—A deposit of 25 per cent. to be paid when the lots are knocked down, the same to be cleared away and paid for on or before the tenth day after the Sale, or the deposit will be liable to forfeiture, and the Ways resold.

G. B. KEMPTHORNE, Captain I. N.,
Indian Naval Storekeeper.

Bombay, Indian Naval Storekeeper's Office,
5th October 1853.

Notice.

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely on Monday next, the 10th instant, for the SUPPLY of the undermentioned ARTICLES, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz:—

- 100 Sheets Paper, Drawing, Imperial.
- 200 Ditto ditto, Royal.
- 50 Ditto ditto, Super-Royal.
- 1 Pound Umber (Europe).
- 1 Shower Bath, 6 feet 8 inches in height, 2 feet 6 inches in breadth. Water Barrel to be made of Block Tin, and to contain 12 gallons of water.
- 1 Jug.
- 1 Bason.
- 4 Cheese Plates.
- 6 Cups, Coffee, with Saucers.
- 1 Muffin Dish.
- 2 Soup Plates.
- 2 Sneakers.
- 4 Water Plates.
- 6 Yards Oiled Silk.
- 6 Ditto do. Cloth.
- 15 Ditto Cloth, Sheeting, 1 yard wide.
- 4 Ditto do. Calico, ditto.
- 24 Hides, Buffaloe, 2nd sort.
- 12 Ditto Cow, ditto.
- 1 Level, Spirit (Y), with Telescope and Stand.
- 80 lbs. Twine, (Bengal,) fine.
- 60 Staves, (Europe,) from 100 to 130 gallons.
- 6 Sticks, Taz, 30 feet long, 1½ inch in diameter.
- 18 lbs. Gum, Copal.
- 6 lbs. Shells, Almond.
- 80 lbs. Gum, Copal.
- 1 Funnel, Tin, large, neck 18 inches, and curved at the end, with a small orifice.
- 92 Bamboos, whole, solid, for Sling M. O.
- 55 Checks, Door, (China,) bordering of red Dugaree.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2½ Rupees, of 4 Annas)

must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
5th October 1853.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received by the Acting Deputy Commissary General for the CONVEYANCE to Calcutta of the following empty SALTPETRE BARRELS, STAVES, HOOPS, &c. consigned to the Principal Commissary of Ordnance there:—

- (75) Seventy-five Packages of empty Saltpetre Barrels, in Staves, Hoops, &c., the Tonnage of which (calculated by measurement at 50 feet per ton) is about 5½ tons, less or more.

The name of the vessel on which it is proposed to convey the Stores is to be inserted in the tender.

Further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted).

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
4th October 1853.

Notice

Is hereby given, that the Commander in Chief of the Indian Navy will be prepared to receive Tenders for COALS fit for STEAM PURPOSES, for the service of Government.

2. The Coal is to be all of the best quality, and certificates of the quality and description of the Coals are to be forwarded with the Tender.

3. The rate tendered must include all charges till the Coals are delivered into the Government Stores, properly screened there, if required, at the expense of the tenderer, through a screen 1½-inch mesh.

4. The Coal shall be subjected to the inspection of a Committee of Government Officers, and be at the risk of the tenderer until their actual delivery into the Government Stores.

5. The Form of Tender below given must be

adopted without alteration, and Government reserves to itself the right to reject, without assigning reason, any Tender, although it may appear to be the lowest.

Form of Tender.

To the Commander in Chief of the Indian Navy.
SIR,

With reference to the Government Notification dated the 30th June 1852, we hereby tender for the service of Government, Coals of the undermentioned descriptions, and at the price hereunto annexed:—

| Description of Coals. | Per what Ship. | No. of Tons. | Price per Ton of 20 cwt. including all Charges. | Amount in Words. |
|-----------------------|----------------|--------------|---|------------------|
| | | | <i>Rs. a. p.</i> | |

We agree to each and all of the conditions contained in the Government Notification above referred to.

Bombay (date).

We are, &c.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

*Commodore's Office, Bombay,
30th June 1852.*

Notice.

All persons having Claims on, or are indebted to, the ESTATE of the late Lieutenant T. W. GRAHAME; of the Regiment of Artillery, deceased, are requested to make the same known to Major Holmes, 12th Regiment N. I.; President of the Committee of Adjustment (post-paid).

J. HOLMES, Major,
President of Committee of Adjustment.

Bombay, 5th October 1853.

Advertisement.

PASSAGE to LONDON is REQUIRED for (6) Six Unfit Seamen of the Indian Navy.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE,
Secretary.

*Commodore's Office, Bombay,
4th October 1853.*

MILITARY ARRIVALS AND DEPARTURES.

| 1853 | ARRIVALS. |
|------------|--|
| 28th Sept. | Physician General J. Mc. Lennan, M. D., Medical Staff, from leave, from Ahmednuggur. |
| " " | Assistant Surgeon J. Crawford, Indian Navy, on duty, from Burmah. |
| " " | Lieutenant and Adjutant R. P. Warden, 16th Regt. N. I., from leave, from Poona. |
| " " | Assistant Surgeon H. D. Glasse, Medical Establishment, on duty, from Burmah. |
| 30th " | Lieutenant and Adjutant J. B. Knocker, 40th Madras N. I., on leave, from Jaunah. |
| 2nd Oct. | Ensign Boulton, 27th Regt. N. I., on duty, from Poona. |
| 3rd " | Captain H. Heyman, 15th Regt. N. I., on leave, from Shikarpore. |

| | |
|----------|--|
| 3rd Oct. | Captain Follett, Staff, on sick leave, from Kurrachee. |
| " " | Lieutenant E. W. Lyons, 28th Regt. N. I., on sick leave, from Poona. |
| " " | Captain E. W. Bray, H. M.'s 83rd Regt., on duty, from Poona. |
| " " | Ensign the Honorable W. A. Hobart, 26th Regt. N. I., on Medical certificate, from Poona. |
| " " | Ensign Jervis, 9th Regt. N. I., on leave, from Poona. |
| 4th " | Assistant Surgeon Moore, M. D., Medical Establishment, on duty, from Ahmednuggur. |
| " " | Lieutenant Colonel J. E. G. Morris, 23th Regt. N. I., from leave, from Malligaum. |
| " " | Cadet Ritchie, Artillery, to join, from England. |
| " " | Cadet Monro, Infantry, to join, from England. |
| " " | Cadet Watson, Infantry, to join, from England. |
| " " | Cadet J. Galloway, Infantry, to join, from England. |
| " " | Lieutenant Hatch, Artillery, to join, from England. |

DEPARTURES.

| | |
|------------|--|
| 29th Sept. | Major Liddell, 27th Regt. N. I., to join, to Poona. |
| 30th " | Lieutenant Milford, 6th Regt. N. I., on leave, to Ceylon. |
| 1st Oct. | Lieutenant Goodfellow, Engineers, on leave, to Surat. |
| " " | Lieutenant Bannister, 2nd Cavalry, to join, to Rajcoote. |
| " " | Captain R. B. Brett, Artillery, on sick certificate, to Europe. |
| 2nd " | Major S. Parr, Staff, on leave, to the Deccan. |
| " " | Ensign and Quarter Master C. J. Lyon, 16th Regt. N. I., on leave. |
| 4th " | Assistan Surgeon C. C. Mead, Medical Establishment, on leave, to Mattaran. |
| 5th " | Lieutenant Beamish, Artillery, to join, to Bhooj. |
| " " | 2nd Lieutenant J. Noding, 4th Rifles, on leave, to Europe. |
| " " | Ensign R. B. Anderson, 29th Regt. N. I., to join, to Surat. |

*Bombay, Town Major's Office,
5th October 1853.*

SHIPPING INTELLIGENCE.

| 1853 | ARRIVALS. |
|----------|---|
| 1st Oct. | Steamer G. R. Clerk, C. Menesse, from Surat 30th September. <i>Passengers</i> —W. Walter, Esq.; and 30 Natives. |
| 2nd " | Steam Ship Malta, H. H. Potts, from Hong-Kong 9th September. <i>Passengers</i> —Nowrojee Dhunjeebhoy; Mr. Button; Mr. Broadhead; Mr. Perry; Mr. Jacob; Miss Pennyquick; Mr. Anderson; and Captain Nightingale. |
| 3rd " | Steamer Bombay, N. W. Haselwood, from Kurrachee 30th September. <i>Passengers</i> —Captain Follett; and Captain Heyman. |
| 4th " | Steamer Phlox, F. M. Ellis, from Surat 3rd instant. <i>Passengers</i> —60 Natives. |
| " " | Ship Mohussar, G. S. Thompson, from China 22nd July. <i>Passengers</i> —Mrs. Thompson and Family; and 2 Natives. |
| " " | H. C. Steamer Achar, W. Balfour, Esq., Commander, from Suez 20th September. <i>Passengers</i> —Mrs. Lucas; Mr., Mrs., and Miss Hatch; Mr. and Mrs. Cantinho; Mr. Ritchie; Mr. Schmidt; Mr. Logan; Mr. Galloway; Mr. Munro; Mr. Strutt; Captain Bingham; Mr. Elliott; Mr. Wallace, <i>From Aden</i> : Mr. Walker; Mr. Watson; Abdool Ali Motahboy, and Servant; Jahn Mahomed, and Servant; Abdool Dossa; 1 Return European Female Servant of Mrs. Lester's; 2 Return Native Servants of Mr. Suart's; and 1 distressed Seaman. |

1853

DEPARTURES.

28th Sept.—H. C. Steam-packet Victoria, Lieut. E. W. Adams, to Suez.

Passengers—Lieutenant Colonel and Mrs. P. M. Melvill, with a Native Servant; Captain and Mrs. Wingate, and 2 Children, with 1 European and 1 Native Servant; Mrs. Bannister, and 1 Child; O. W. Ketterer, Esq.; Captain E. H. Simpson, 2nd Cavalry; Mrs. Scott, and 1 Child; Lieutenant W. Bell, H. M. 64th Regt.; Lieutenant E. A. Foster, H. M. 64th Regt.; Mrs. Liddell, and 1 European Servant; Lieutenant S. Dobree; R. Forrest, Esq.; The Revd. Mr. and Mrs. R. Montgomery, and 3 Children, with a Native Servant; A. Gray, Esq.; Ensign C. Ashburner, 21st Regt. Bengal N. I.; Assistant Surgeon J. E. Stocks; Captain A. J. Garnett, H. M. 8th Regt. 2nd Class; Mr. A. Scott; Lieutenant Ponson; and Cursetjee Eduljee, to Aden.

1st Oct.—Steam Ship Gauges, R. B. Baker, to China.

Passengers—Mr. and Mrs. Milford, and Native Servant; T. L. Jenkins, Esq.; J. W. Walsley, Esq., and Servant; A. G. Merson, Esq.; Captain and Mrs. Brett; and the Revd. G. Wichole. Ship Panjaub, T. W. Smith, to Calcutta.

” ” *Passengers*—19 Natives.

” ” Steamer Sir J. R. Carnae, G. M. Beys, to Surat. *Passengers*—Colonel Goodfellow, Chief Engineer; Captain Bannister, 2nd Cavalry; Mrs. Maglo, and Children; and several Natives.

2nd ” Brig Saffna Toola Jaffer, Mahomed Oomer, Nacodah, to Mauritius.

3rd ” Ship Albert Edward, J. Partridge, to Liverpool.

A. K. CORFIELD,
Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 5th October 1853.

NOTICE.—Verbal Tenders will be received at the Office of the Superintendent of Repairs, at 2 o'clock p. m. on Saturday, the 8th instant, for the EXECUTION by CONTRACT of the undermentioned WORK:—

1. Rebuilding a portion of the old Retaining Wall of the Babooka Tank.
2. Improving a very steep, crooked, and dangerous portion of the Mount Road.
3. Constructing and Draining a Street in the Nowghur Village, at Mazagon.
4. Metalling the Buggy Stand opposite the Bazar Gate.
5. Metalling and Draining Roads in Small Colaba.
6. Arching over the lower portion of the Oomercary Main Sewer, from 1st Grant Road Bridge to Main Town Drain.
7. Converting the Quarry at Mazagon into a Tank.
8. Filling-in with Cut-stone Masonry the lower portion of the Love Grove Sluices, including the expense of Coffer Dams.
9. Constructing covered Drains in the portion of New Line Street not yet drained.
10. Draining both sides of Jamboolwady Lane.
11. Metalling Narron Dhooroo Street and Cross Street.
12. Substituting covered Drains for the present open Side Gutters in Breach Candy Road, from Agiary Lane to Portuguese Church, including Main Drain from corner of Churney Road to English Burying Ground Sewer, and Widening the Breach Candy Road, from Dooby Tank to Portuguese Church, to the general width of 40 feet, including Re-making of Roadway.
13. Draining and Constructing a Cross-Lane between Dongree Cooly Street and the Railway.
14. Constructing a Masonry open Drain along the source of the Old Town Drain, from the turn of the Drain in question at 20 Carpenter Street.

15. Constructing a Metalled Road over the filling-in of the old Channel of the Main Town Drain, between Waddington Bridge and Grant Road.
16. Ditto ditto extension of it from Grant Road to New Road, over the new Channel of the Main Town Drain.

Estimates of the quantity of labour and materials to be expended, and plans and descriptive account of the work in question will, in the mean time, remain open for inspection in this office, where any additional information regarding the same may be obtained.

A deposit of 5 per cent. will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion in signing the deed of contract.

The Superintendent of Repairs does not bind himself to accept the lowest, or any tender.

H. BROCK,
Assist. Superintendent of Repairs.

Bombay, Supt. of Repairs' Office,
1st October 1853.

ON the 31st July last Mr. JOHN TOULMEIN LAWRENCE became a Partner in our Firm.
W. J. SILLAR & Co.
Bombay, 5th October 1853.

**INDIA AND LONDON
LIFE ASSURANCE COMPANY.**

14, Waterloo Place, and
79, King William Street, London.

Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

DIRECTORS.

Chairman.—The Chisholm, Erchless Castle, Inverness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.

Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| Colonel Bagnold. | John Inglis Jerdein, Esq. |
| Henry Stroud Barber, Esq. | Frederick Jones, Esq. |
| Francis Brodigan, Esq. | James John Kinloch, Esq. |
| J. William Deacon, Esq. | Henry Lawson, Esq. |
| H. George Gordon, Esq. | R. F. Power, Esq., M. D. |
| H. Allan Harrison, Esq. | |

Manager.—A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.
AGENTS at CALCUTTA.—Messrs. ALLAN, DEFFRELL & Co.

” at MADRAS.—Messrs. AMALRIC & Co.
AT BOMBAY.

AGENTS.—Messrs. GREY & Co.
MEDICAL REFEREE.—H. J. CARTER, Esq., H. C. S.

SOLICITOR.—J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons, in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

ANNUITIES granted—both deferred and reversionary.
Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

| Age. | CIVILIANS. | | | MILITARY AND NAVAL. | | |
|------|------------|--------------|-------------|---------------------|--------------|-------------|
| | One year. | Seven years. | Whole life. | One year. | Seven years. | Whole life. |
| | Co.'s Rs. | Co.'s Rs. | Co.'s Rs. | Co.'s Rs. | Co.'s Rs. | Co.'s Rs. |
| 18 | 20 | 21 | 29 | 30 | 31 | 38 |
| 25 | 23 | 24 | 33 | 33 | 35 | 42 |
| 30 | 25 | 27 | 37 | 36 | 37 | 45 |
| 35 | 28 | 30 | 42 | 39 | 41 | 50 |
| 40 | 32 | 34 | 47 | 42 | 44 | 55 |
| 45 | 36 | 39 | 54 | 46 | 49 | 62 |

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to Europe Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co., Agents, Bombay.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)

BOMBAY AGENCY.

INTEREST ALLOWED.

| | |
|-------------------------------------|----------------------|
| On Deposits repayable on demand | 2 per cent. per ann. |
| On do. do. { at 3 month's notice | 3 do. |
| On do. do. { at 6 do. | 4 do. |

N. B.—No Interest is allowed on Deposits under Rs. 1,000 or above Rs. 50,000.

INTEREST AND DISCOUNT CHARGED.

| | |
|--------------------------------------|----------------------|
| On Government Bills | } 3 per ct. per ann. |
| Private Bills | |
| Private Bills secured by Govt. Paper | |
| Private Bills secured by Goods, &c. | |
| | } 6 " " |
| | } 7 " " |

Rebate on uncovered Bills is allowed at Government Bill rate only.

RATES OF EXCHANGE.

| | |
|--|---------------------|
| On London at 6 months' sight | 2s. 0½d. per Rupee. |
| " " 3 " " | 2s. 0½d. " |
| " " 2 " " | 2s. 0½d. " |
| " " 1 " " | 2s. 0¼d. " |
| " " 1 day's | 2s. 0¼d. " |
| On Scotland 1 " " | } 1s. 11½d. " |
| On Ireland 1 " " | |
| Circular Notes payable throughout Europe | |

N.B.—The Corporation does not draw at six months' sight for sums under £50; nor for sums under £20, except at one day's sight. No Drafts are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of parties not resident in Bombay, the Corporation undertakes to remit to Europe, by its own Drafts, at the Current Exchange, and without any charge for Commission, on receiving the Equivalent.

Parties are requested to make all Orders or Hoondies payable to "The Oriental Bank Corporation, or Order"; and to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the sight at which the Bills are to be drawn.

COMMISSION.

The rate of COMMISSION charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negotiable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and Postage.

Bombay, 5th Oct. 1853.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

WITH reference to the Oriental Bank's Advertisement dated 10th Feb. 1851, the undermentioned Notes of the Bank of Bombay (payment of which has been stopped) are still unrecovered.

It is requested that any person to whom any of these may be tendered, will give information thereof at the Police Office, Fort.

| Rs. 1000. | Rs. 500. | Rs. 50. |
|-----------|----------|---------|
| 2148 | 4512 | 6815 |
| 2363 | 4563 | 7154 |
| 2425 | 4587 | 7910 |
| 2492 | 4635 | 8065 |
| 2657 | 4686 | 8115 |
| 4032 | 4720 | 8472 |
| 4188 | 4786 | 8710 |
| 4209 | 4834 | 8751 |
| 4215 | 4854 | 8828 |
| 4331 | 5108 | 8840 |
| 4345 | 5139 | 9224 |
| 4350 | 5170 | 9231 |
| 4354 | 6001 | 9256 |
| 4398 | 6114 | 9268 |
| 4461 | 6318 | 9273 |
| 4464 | 6441 | 9618 |
| 4466 | 6715 | 9693 |
| 4499 | 6927 | 10083 |
| 4508 | | 11022 |
| | | 11461 |
| | | 11486 |
| | | 11631 |

Bombay, 1st January 1853.

By Authority.

Shortly will be published,

THE

BOMBAY ARMY LIST,

FOR THE FOURTH QUARTER OF 1853,

CORRECTED UP TO THE LATEST DATE.

COMPRISING ALSO

THE INDIAN NAVY LIST,

THE

NIZAM'S ARMY LIST,

AND THE

BOMBAY CIVIL LIST.

PRICE, 2½ Rs., free of Postage.

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS, Sept. 28th, 1853.



SUPPLEMENT

TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

THURSDAY, 6TH OCTOBER 1853.

ANNO DECIMO SEXTO & DECIMO SEPTIMO

VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. XCV.

An Act to provide for the Government of India.

[20th August 1853.]

WHEREAS by an Act passed in the Session of Parliament holden in the Third and Fourth Years of King William the Fourth, intituled *An Act for effecting an Arrangement with the East India Company, and for the better Government of His Majesty's Indian Territories till the Thirtieth Day of April, one thousand eight hundred and fifty-four*, the Territories therein mentioned were continued under the Government of the East India Company until the Thirtieth day of April, one thousand eight hundred and fifty-four, with the Powers, and subject to the Superintendence, Direction and Control therein mentioned; and the Property and Rights in the said Act mentioned were continued in the Possession of the said Company in trust for the Crown for the Service of the said Government: And whereas it is expedient to provide for the Government of the Territories now in the Possession and under the Government of the said Company after the expiration of the Term limited by the said Act: Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, as follows:

3 & 4 W. 4 c. 85.

I. Until Parliament shall otherwise provide, all the territories now in the possession and under the Government of the East India Company shall continue under such Government in trust for Her Majesty, Her heirs and successors, with and under the powers and restrictions, and subject to the superintendence, direction, and control now by law applicable to such Government, and subject also to the provisions of this Act; and all the provisions now in force of the said Act of the third and fourth years of King William the Fourth, and all other Enactments whatsoever now in force with relation to the said Company and Government and territories, respectively, shall, save so far as the same are altered by or are repugnant to this Act, continue in force after the said thirtieth day of April, one thousand eight hundred and fifty-four, as if the said term had not expired; and no ap-

Until Parliament shall otherwise provide, the British Territories in India to be continued under the Government of the Company, subject to the Provisions of this Act.

Government of India.

pointments, arrangements, or acts made or done under the provisions and enactments hereby continued, shall, by reason only of the expiration of the said term, cease or be affected.

After the Second Wednesday in April 1854, there shall be Eighteen Directors of the Company.

II. From and after the Second Wednesday in the month of April, one thousand eight hundred and fifty-four, there shall be Eighteen Directors and no more of the said Company, to be from time to time appointed and elected as hereinafter mentioned; and such Directors, or any Ten or more of them shall be and shall be called a Court of Directors, and such Directors and Court of Directors respectively shall have the same powers and privileges as the Directors and Court of Directors of the said Company now have, save so far as such powers and privileges are altered by this Act; and in every case where the presence, signature, consent, or concurrence, of Thirteen Directors of the said Company, or of any greater number of such Directors, is now requisite, the presence, signature, consent, or concurrence (as the case may be) of Ten Directors under this Act, shall be sufficient; and in all despatches and written documents proceeding from the said Court of Directors, the signatures of the Chairman and Deputy Chairman, and of the Senior Member of the said Court, or of any two of them, countersigned by the Secretary or Deputy Secretary for the time being of the said Company, shall be sufficient in lieu of the signatures of the majority of the said Directors.

Her Majesty to appoint Three of the first Directors for Two, Four, and Six Years.

III. It shall be lawful for Her Majesty, by Warrant under the Royal Sign Manual, at any time before the said Second Wednesday in April, one thousand eight hundred and fifty-four, to appoint Three Persons to be, from the said Second Wednesday in April, one thousand eight hundred and fifty-four, Directors of the said Company, under this Act, and One of such persons shall be appointed to be a Director for the term of Two Years, One other for the term of Four Years, and One other for the term of Six Years; and every Director to be so appointed, and every other Director to be appointed by Her Majesty under the Provisions herein contained, shall be a person who shall have been for Ten Years at the least in the service of the Crown in India, or in the service of the said Company there.

Directors appointed by Her Majesty to be persons who shall have served Ten Years in India.

The present Directors and the Directors out by Rotation, to appoint from their own Body Fifteen of the first Directors under this Act, Five for Two Years, Five for Four Years, and Five for Six Years.

IV. On the Second Wednesday in the month of March, one thousand eight hundred and fifty-four, the present Directors of the said Company, or such of them as may then remain in office, and the persons, or survivors of the persons, heretofore Directors of the said Company, who in the month of April, one thousand eight hundred and fifty-three, ceased to be such Directors by the expiration of the term for which they were elected, or the major part of the said Directors and persons, shall, from among the said Directors and persons heretofore Directors as aforesaid, appoint Fifteen Persons to be, with the Three Persons to be appointed by Her Majesty, the first Directors of the said Company under this Act from the said Second Wednesday in April, one thousand eight hundred and fifty-four; and of such Fifteen persons Five shall be appointed for the term of Two Years, Five others for the term of Four Years, and the remaining Five for the term of Six Years; and for the purposes of such appointment as aforesaid, as well the said persons heretofore Directors as the said present Directors remaining in office, shall meet and act together as a Court of Directors of the said Company on the said Second Wednesday in March, and the names of the Directors who shall be appointed at such Court, together with the respective

Government of India.

terms for which they are appointed, shall be certified to the Board of Commissioners for the affairs of India, under the Seal of the said Company.

V. To the intent that the number of the Directors of the said Company to be appointed by Her Majesty under this Act be increased to Six, and the number of other Directors reduced to Twelve, it shall be lawful for Her Majesty, upon the first, second, and third vacancy, respectively, among the Directors under this Act not appointed by Her Majesty which may happen otherwise than by the expiration of the term of years for which a Director may have been appointed or elected, to appoint by warrant as aforesaid a person to be a Director of the said Company to fill each of such vacancies.

VI. Every vacancy happening from time to time in the office of any Director who shall have been appointed by Her Majesty under any provision herein contained, shall be filled up by Her Majesty by Warrant under the Royal Sign Manual; and, subject to the provisions herein contained for increasing the number of Directors to be appointed by Her Majesty, every vacancy among the Directors not appointed by Her Majesty shall be filled up by election by the General Court of the said Company, in the manner in which Directors are now elected.

VII. Every Director appointed by Her Majesty or elected by the said General Court to fill a vacancy occasioned by the expiration of the term of office of a Director shall be appointed or elected for the term of Six Years; and every Director appointed by Her Majesty or elected by the said General Court to supply the place of any Director whose office shall have become void otherwise than by the expiration of his term of office, shall be appointed or elected for the remainder of the term of office of such last-mentioned Director; and every person who shall, or but for re-appointment or re-election would, cease to be a Director by the expiration of his term of office, shall be capable of being forthwith re-appointed or of being re-elected at the election holden on the day of the expiration of such term.

VIII. The terms of Two Years, Four Years, and Six Years, respectively, for which the Directors first appointed under this Act shall be appointed, shall be taken to expire at the end of the day on the Second Wednesday in the month of April in the Second, Fourth, and Sixth Years, respectively, after the year one thousand eight hundred and fifty-four, and the term of office of every person appointed or elected to supply a vacancy upon the expiration of any term, shall be taken to expire at the end of the day on the Second Wednesday in April in the Sixth following year; and it shall be lawful for Her Majesty, from time to time, upon or after the expiration of the term of office of any Director or Directors appointed by Her Majesty by Warrant under the Royal Sign Manual, to appoint or re-appoint a person or persons to fill such vacancy or vacancies; and Biennial Elections shall be holden on the Second Wednesday of the month of April, in the year one thousand eight hundred and fifty-six, and in every alternate year, for filling up such vacancies among the Directors, by the expiration of any term of office as the General Courts of the said Company may be authorised to fill up, and all the provisions applicable to the General Annual and other Elections of Directors by the said General Court shall be applicable to the Biennial and other Elections of Directors by such General Court under this Act, so far as circumstances will admit.

Upon the happening of casual Vacancies, Number of Directors appointed by the Crown to be increased to Six, those not so appointed to be reduced to Twelve.

Vacancies among Directors how to be filled up.

Ordinary Term of Office of Directors to be Six Years, and Directors re-eligible.

Term of Office of Directors to expire, and Biennial Elections to be holden on the Second Wednesday in April.

Government of India.

Six of the Directors not appointed by the Crown to be Persons who shall have served Ten Years in India.

IX. Of the Fifteen Directors first appointed under this Act by the present Directors and persons heretofore Directors of the said Company, Six shall be persons who shall have resided for Ten Years at the least in India; and all such vacancies happening from time to time in the offices of any of the Six Directors so qualified, as the General Court may be authorised to fill up, shall be filled up by persons qualified in like manner; and in case by the vacancies among the Directors not appointed by Her Majesty, which Her Majesty is authorised to fill up, or any of such vacancies, the number of Directors so qualified as aforesaid (exclusive of those appointed by Her Majesty) be reduced below Six, every person thereafter elected by the General Court to be a Director upon any vacancy, except any of the Directors first appointed under this Act who may be elected at the expiration of their term of office, shall be a person qualified in like manner until the number of Directors so qualified, exclusive of those appointed by the Crown, be restored to Six, and every casual vacancy thenceforth happening among such Six Directors so qualified shall be filled up by the Election of a person qualified in like manner; and when at the time of any biennial election thereafter of Directors by the General Court, the number of the Directors for the time being who shall have resided for such time in India, exclusive of any such Directors whose term of office may expire with the day of the election, and of the Directors appointed by the Crown, is less than Six, the Directors to be then elected, or so many of such Directors as may be necessary for making up the number of Directors who shall have resided for such time in India to Six, shall be a person or persons who shall have resided for such time in India.

Qualification of a Director as respects the Possession of East India Stock;

1,000*l.* to be a Qualification.

Director before acting to make a Declaration.

Directors appointed by Her Majesty may sit in Parliament.

X. Notwithstanding the provision of the charter of the tenth year of King William the Third, any person shall be deemed, so far as respects the possession of Stock of the said Company, to be qualified to be chosen or appointed and to continue a Director of the said Company, under this Act, who shall have in his own name, and in his own right, and to his own use, one thousand pounds or more in the Capital Stock of the said Company; and all enactments and all provisions of any charter or bye-law having reference to the qualification of a Director shall be construed as if the said sum of one thousand pounds were substituted therein, and in the said charter of King William the Third, for the sum of two thousand pounds; and in the case of any such Director appointed by Her Majesty, it shall be sufficient if, before he shall act as such Director, he shall have such qualification in the said Capital Stock as is required under this Act, although he may not have the same at the time of his appointment; and every person who shall be hereafter elected or appointed a Director of the said Company, shall, before he shall act as such Director, make the following Declaration:—

‘I, A. B., do declare, that the sum of one thousand pounds now standing in my name of the Stock of the East India Company belongs to me in my own right, and not in trust for any other person or persons whatsoever.’

XI. No person appointed by Her Majesty to be a Director under this Act shall, by reason of such appointment, be incapable of being elected, or sitting or voting in Parliament; and no such Director so appointed shall be subject to be removed by the General Court of the said Company; but it shall be lawful for Her Majesty, if she shall think fit, to remove any such Director for inability or misbehaviour.

Government of India.

XII. From and after the Second Wednesday of the said month of April, one thousand eight hundred and fifty-four, all such of the present Directors of the said Company as shall not have been appointed to be Directors under this Act, shall cease to be Directors of such Company; and no vacancy which shall happen in the mean time in the office of any of the said present Directors shall be filled up; and, notwithstanding any such vacancies, such of the said present Directors as for the time being may remain in office, or the majority of them, shall, until the commencement of the term of office of the first Directors under this Act, have and exercise all the powers by law vested in the Directors of the said Company; and in every case where the presence, signatures, consent, or concurrence of Thirteen Directors of the said Company or of any greater number of such Directors is now requisite, the presence, signature, consent, or concurrence (as the case may be), of the majority of such of the said Directors as for the time being may remain in office, shall be sufficient.

The Authority of the present Directors to cease on the Second Wednesday of April 1854.

XIII. Every person who shall hereafter be appointed or elected a Director of the said Company shall, before he shall act in that office, take the following Oath, instead of the Oath now appointed to be taken by a Director; that is to say—

Directors before acting to take the Oath herein named.

‘I, A. B., do swear, that I will be faithful to Her Majesty Queen Victoria, and will to the best of my ability perform the duty assigned to me as a Director of the East India Company in the administration of the Government of India in trust for the Crown. So help me God.’

XIV. If at any General Court of the said Company, after the transaction of such business as by any Act of Parliament or any Bye-law of the said Company may be required to be transacted at such Court, the number of Proprietors assembled and qualified to vote, exclusively of any Directors then present, shall not amount to Twenty, it shall be lawful for the Chairman of the said Court, and he is hereby required, upon the fact of the number of proprietors so assembled not amounting to Twenty being brought to his notice, to declare the Court adjourned without putting the question.

Quorum of General Courts of the Company.

XV. The Provisions of the said Act of the third and fourth years of King William the Fourth, relating to the division of the Presidency of Fort William in Bengal into two Presidencies, and to the measures consequent thereupon, which have been suspended under the authority of the Act of the Session holden in the fifth and sixth years of King William the Fourth, Chapter fifty-two, shall remain suspended until the Court of Directors, under the direction and control of the Board of Commissioners for the Affairs of India, shall otherwise direct; and during the continuance of such suspension, the provisions of such last-mentioned Act, authorising the appointment of a Lieutenant Governor for the North-western Provinces, then under the Government of the Presidency of Fort William in Bengal, and the appointments and arrangements made thereunder, shall remain in full force.

The Provisions of 3 & 4 W. 4, c. 85, for creating a Presidency of Agra, which has been suspended by 5 & 6 W. 4, c. 52, to remain so until the same be revoked.

XVI. It shall be lawful for the said Court of Directors, under such direction and control as aforesaid, if and when they think fit, at any time after the passing of this Act, to declare that the Governor General of India shall not be Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, but that a separate Governor shall be appointed for such Presidency, and in such case a separate Governor shall be from time to time appointed for such

A separate Governor may be appointed for the Presidency of Bengal;

Government of India.

Presidency accordingly, in manner provided by the said Act of the third and fourth years of King William the Fourth, in the case of vacancies happening in the offices of the Governors of the Presidencies of Fort Saint George and Bombay; and from and after the appointment of such Governor, the power by the said Act vested in the Governor General of India of appointing a Deputy Governor of the said Presidency of Fort William in Bengal shall cease; and unless and until a separate Governor of such Presidency shall be constituted as aforesaid, it shall be lawful for the Court of Directors, under such direction and control as aforesaid, if and when they think fit, at any time after the passing of this Act, to authorise and direct the Governor General of India in Council to appoint from time to time any servant of the said Company who shall have been ten years in their service in India to the office of Lieutenant Governor of such part of the territories under the Presidency of Fort William in Bengal as for the time being may not be under the Lieutenant Governor of the said North-western Provinces, and to declare and limit the extent of the authority of the Lieutenant Governor to be so appointed.

In the mean time a Lieutenant Governor may be appointed.

Power to Directors to create One new Presidency or to authorise Governor General to appoint a new Lieutenant Governorship.

XVII. It shall be lawful for the Court of Directors of the said Company, under such direction and control, if and when they think fit, to constitute One new Presidency within the territories subject for the time being to the Government of the said Company, and to declare and appoint what part of such territories shall be subject to the Government of such new Presidency; and unless and until such new Presidency be constituted as aforesaid, it shall be lawful for the said Court of Directors, under such direction and control as aforesaid, if and when they think fit, to authorise (in addition to such appointments as are hereinbefore authorised to be continued and made for the territories now and heretofore under the said Presidency of Fort William) the appointment by the said Governor General in Council of a Lieutenant Governor for any part of the territories for the time being subject to the Government of the said Company, and to declare for what part of the said territories such Lieutenant Governor shall be appointed, and the extent of his authority, and from time to time to revoke or alter any such declaration.

Power to alter from Time to Time the Limits of Presidencies and Lieutenant Governorships.

XVIII. It shall be lawful for the said Court of Directors, under such direction and control as aforesaid, from time to time to declare and appoint what part or parts of the territories for the time being subject to the Government of the said Company shall be or continue subject to each of the Presidencies and Lieutenant Governorships for the time being subsisting in such territories, and to make such distribution and arrangement or new distribution and arrangement of such territories into or among such Presidencies and Lieutenant Governorships as to the said Court of Directors, under such direction and control as aforesaid, may seem expedient.

The Enactments as to existing Presidencies to extend to new Presidencies.

XIX. The provisions of the said Act of the third and fourth years of King William the Fourth, as amended by this Act, and all other provisions now in force for the administration of the Executive Government of the Presidencies of Fort Saint George and Bombay, respectively, and authorising the revocation and suspension of the appointment of Councils and the reduction of the number of Councillors in such Presidencies, respectively, and as to the powers, duties, functions, and immunities of the Governors of such Presidencies, respectively, and of such Governors in their respective

Government of India.

Councils, and concerning or applicable to the appointment and provisional appointment of Governors and Members of Council of the said Presidencies, respectively, on vacancies, and otherwise providing for vacancies in the office of any such Governor, and concerning the removal and dismissal of such Governors and Members of Council, and the revocation of appointments and provisional appointments of Governors and Members of Council of such Presidencies, and concerning the salaries and emoluments of such Governors and Members of Council, shall extend and be applicable in like manner to and in the case of any new Presidency to be established as aforesaid under this Act, and also to and in the case of the Presidency of Agra, in case the same be constituted under the Provisions of the said Act of the third and fourth years of King William the Fourth; and the said Provisions concerning appointments of Governors and Members of Council on vacancies, as amended by this Act, shall extend and be applicable to and for the first appointment of a Governor and Members of Council of such new Presidency and the Presidency of Agra aforesaid.

XX. Every appointment by the Court of Directors of any ordinary Member of the Council of India, or of any Member of the Council of any Presidency in India, shall be subject to the approbation of Her Majesty, to be signified under Her Royal Sign Manual, countersigned by the President of the Board of Commissioners for the affairs of India.

All Appointments of Members of Council to be subject to the Approbation of Her Majesty.

XXI. So much of the said Act of the third and fourth years of King William the Fourth as provides that the fourth ordinary Member of the Council of India shall not be entitled to sit or vote in the said Council, except at meetings thereof for making Laws and Regulations, shall be repealed.

Provision of 3 & 4 W. 4, c. 85, excluding the Fourth ordinary Member of Council from certain Meetings repealed.

XXII. For the better exercise of the powers of making Laws and Regulations, now vested in the Governor General of India in Council, the several persons hereinafter mentioned shall, in addition to and together with such Governor General and the Members of the said Council, under the said Act of the third and fourth years of King William the Fourth, be Members of the said Council of India for and in relation to the exercise of all such powers of making Laws and Regulations as aforesaid, and shall be distinguished as Legislative Councillors thereof; (that is to say)—

Legislative Councillors added to the Council of India for making Laws and Regulations.

One Member for each Presidency and Lieutenant Governorship for the time being established in the said territories, to be appointed from time to time by the Governor of such Presidency and the Lieutenant Governor of such Lieutenant Governorship, respectively, from among the persons having been or being at the time of their appointment in the Civil Service of such Company within such Presidency or Lieutenant Governorship, and who shall have been ten years in the service of the said Company.

The Chief Justice of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, or the Chief Justice or Chief Judge of any Court of Judicature hereafter to be constituted in the said territories to or in which the powers of such Supreme Court may be transferred or vested.

One of the other Judges of such Supreme Court, or one of the Judges appointed by Her Majesty of any such future Court as aforesaid, to be named by the said Governor General.

Government of India.

And it shall be lawful for the Court of Directors, if they think it expedient, under the direction and control of the Board of Commissioners for the Affairs of India, to authorise and direct the Governor General of India to appoint from time to time, in addition to such Legislative Councillors as aforesaid, two persons to be selected by the said Governor General, having been ten years in the service of the Company, to be Legislative Councillors of the said Council under this Act: provided always, that the Legislative Councillors added to the Council of India by or under this Act shall not be entitled to sit or vote in the said Council, except at meetings thereof for making Laws and Regulations.

Legislative Councillors to vote only at Meetings for making Laws and Regulations.

Appointment of a Vice-President of Council to preside at Meetings in Absence of Governor General;

Quorum for Legislative Business.

XXIII. It shall be lawful for such Governor General to appoint any Member of the said Council to be Vice-President thereof at meetings of the said Council for making Laws and Regulations, who shall preside therein at such meetings in the absence of such Governor General, and in the absence of such Vice-President, the senior ordinary Member of the Council of India there present shall preside therein; and the powers of making Laws or Regulations vested in the said Governor General in Council shall be exercised only at meetings of the said Council, at which such Governor General or Vice-President, or some ordinary Member of Council, and Six or more Members of the said Council, shall be assembled, the Chief Justice or Chief Judge, or such other Judge of the Supreme Court, or such other Court as aforesaid, or the fourth ordinary Member of the said Council of India, being one; and in every case of difference of opinion at meetings of the said Council for making Laws and Regulations, where there shall be an equality of voices, the Governor General, or in his absence the Vice-President, and in the absence of the Governor General and the Vice-President, such senior ordinary Member of Council there present and presiding shall have two votes, or the casting vote.

Governor General's Assent to be requisite to the Validity of Laws.

XXIV. Provided always, that no Law or Regulation made by the said Council shall have force or be promulgated until the same has been assented to by the said Governor General, whether he shall or shall not have been present in Council at the making thereof.

Time for Meeting of Council with new Legislative Councillors to be fixed by Governor General by Proclamation.

XXV. Provided also, that the said Governor General shall by Proclamation appoint a time, not being later than six months from the commencement of this Act, for the first meeting of the said Council of India for making Laws and Regulations under this Act, and summon thereto as well the Legislative Councillors appointed by and under this Act as the other Members of such Council; and until such first meeting, the powers now vested in the said Governor General of India in Council of making Laws and Regulations shall and may be exercised in like manner and by the same members as before the passing of this Act.

No Law or Regulation of Governor General in Council invalid by reason of the same affecting any Prerogative of the Crown.

XXVI. No Law or Regulation made by the Governor General in Council shall be invalid by reason only that the same affects any Prerogative of the Crown, provided such Law or such Regulation shall have received the previous sanction of the Crown, signified under the Royal Sign Manual of Her Majesty, countersigned by the President of the Board of Commissioners for the affairs of India.

All Fines, Penalties, &c. to belong

XXVII. All Fines and Penalties incurred by the sentence or order of any Court of Justice within the territories, under the Government of the

Government of India.

East India Company, and all Forfeitures for crimes of any real or personal estate within the said territories, and all real and personal estate within the said territories escheating or lapsing for want of an heir or successor, and all property within the said territories devolving as *bona vacantia* for want of a rightful owner, shall (as part of the revenues of India) belong to the East India Company in trust for Her Majesty for the service of the Government of India: provided also, that the Governor General in Council, and any other person or persons who may be authorised by any Act passed in that behalf by the Governor General in Council, shall have power (in cases where the same may appear suitable and proper) to make any grant or disposition of any property so accruing by forfeiture, escheat, or otherwise, to or in favour of any relative or connexion of the person from whom the same shall have accrued, or to or in favour of any other person or persons.

to the East India Company.

XXVIII. And whereas by the said Act of the third and fourth years of King William the Fourth it was provided, that Commissioners to be appointed thereunder, and to be styled the Indian Law Commissioners, should inquire into the jurisdiction, powers, and rules of the existing Courts of Justice and Police Establishments in the said territories, and all existing forms of Judicial Procedure, and into the nature and operation of all Laws, whether Civil or Criminal, written or customary, prevailing and in force in any part of the said territories, and should from time to time make reports, in which they should fully set forth the result of their inquiries, and should from time to time suggest such alterations as might in their opinion be beneficially made in the said Courts of Justice and Police Establishments, forms of Judicial Procedure, and Laws, due regard being had to the distinction of castes, difference of religion, and the manners and opinions prevailing among different races and in different parts of the said territories: and whereas the Indian Law Commissioners from time to time appointed under the said Act have, in a series of reports, recommended extensive alterations in the Judicial Establishments, Judicial Procedure, and Laws established and in force in India, and have set forth in detail the provisions which they have proposed to be established by Law for giving effect to certain of their recommendations, and such reports have been transmitted from time to the said Court of Directors; but on the greater part of such reports and recommendations no final decision has been had:

Recital of Provisions of 3 & 4 W. 4, c. 85, as to Appointment of India Law Commissioners.

It shall be lawful for her Majesty, at any time after the passing of this Act, by Commission under the Royal Sign Manual, to appoint such and so many persons in England as to Her Majesty may seem fit, to examine and consider the recommendations of the said Indian Law Commissioners, and the enactments proposed by them for the reform of the Judicial Establishments, Judicial Procedure, and Laws of India, and such other matters in relation to the reform of the said Judicial Establishments, Judicial Procedure, and Laws, as may, by or with the sanction of Commissioners for the Affairs of India, be referred to them for their consideration, and to authorise and direct the persons so appointed, or such number as may be limited by their Commission in this behalf, to report their opinion to Her Majesty on the matters aforesaid, and especially to report from time to time what Laws or Regulations should be made or enacted in relation to the matters aforesaid, but so that every such report be made within three years after the passing of this Act; and for the purposes of such examination it shall be law-

Her Majesty may appoint Commissioners in England to consider and report on the Reforms proposed by the Indian Law Commissioners.

Government of India.

ful for Her Majesty to authorise the persons so appointed, or the number limited by the Commission in this behalf to call before them and examine in England such persons in the service of the Crown and the said Company, respectively, and to require the production of such official documents in the possession of the Board of Commissioners for the Affairs of India, or of the said Company, as they may think fit.

XXIX. No appointment of any Advocate General of the said Company shall be valid without the approbation of the Board of Commissioners for the Affairs of India.

Advocate General to be approved by Board of Control.

Commander-in-Chief of Her Majesty's Forces to be Commander-in-Chief of the Company's Forces.

XXX. Any person who shall be hereafter appointed by Her Majesty to be the Commander-in-Chief of her forces in India shall, by virtue of such appointment, be also the Commander-in-Chief of all the Company's forces in India, and any person who shall be hereafter appointed by Her Majesty to be the Commander-in-Chief of her forces in any Presidency in India shall, by virtue of such appointment, be also the Commander-in-Chief of all the Company's forces in such Presidency.

Limit of European Troops of the Company and of their Troops in training at home extended.

XXXI. So much of the Act of the twenty-eighth year of King George the Third, Chapter eight, as limits the numbers of the European forces of the said Company to twelve thousand two hundred men, and so much of the Act of the thirty-ninth year of King George the Third, Chapter one hundred and nine, as limits the number of non-commissioned officers and private men which the said Company are authorised to enlist and have in pay at any one time, or to train or discipline at any one time, in Great Britain and the islands of Guernsey and Jersey, by virtue of that Act, to two thousand men, shall, from the passing of this Act, be repealed; and it shall be lawful for the Board of Commissioners for the Affairs of India, at any time after the passing of this Act, and from time to time, to give or approve such directions as they may think fit for raising and maintaining out of the revenues arising from the said territories such number of European forces as they may judge necessary, so that the number of European forces of the said Company at any one time do not amount in the whole to more than twenty thousand men, including the commissioned and non-commissioned officers; and it shall be lawful for the said Company to enlist and have in pay and train and discipline under the said last-mentioned Act any number of non-commissioned officers and private men not exceeding at any one time four thousand.

Sick Leave or Furlough Regulations may be extended as to Residence out of the Limits of the Company's Charter.

XXXII. Nothing in any Enactment now in force, or any Charter relating to the said Company, shall be taken to prevent the establishment, by the Court of Directors (under the direction and control of the said Board of Commissioners), at any time after the passing of this Act, and from time to time, of any Regulations which they may deem expedient in relation to the absence on sick leave or furlough of all or any officers and persons in the service of the said Company in India, or receiving salaries from the said Company there, under which they respectively may be authorised to repair to and reside in Europe or elsewhere out of the limits of the said Company's Charter, without forfeiture of pay or salary, during the times and under the circumstances during and under which they may now be permitted (while absent from their duty) to reside in places out of India within the limits of the said Company's Charter, or during such times and under such circumstances as by such Regulations may be permitted.

Government of India.

XXXIII. And whereas by the said Act of the third and fourth years of King William the Fourth it is enacted, that the President of the Board of Commissioners for the Affairs of India, but no other Commissioner, as such, and the Secretaries and other officers, shall be paid by the said Company such fixed Salaries as His Majesty shall, by any Warrant or Warrants under his Sign Manual, countersigned by the Chancellor of the Exchequer for the time being, direct; be it enacted, that such fixed Salary of the said President of the Board of Commissioners shall in no case be less than the Salary which shall be paid to one of Her Majesty's Principal Secretaries of State; and that only one of the said Secretaries to the said Board shall be capable of being elected or sitting and voting in Parliament.

XXXIV. Instead of the yearly sums allowed under the bye-laws of the said Company to the Chairman, Deputy Chairman, and other Directors, for their attendance upon the business of the said Company, there shall be allowed to the Chairman, Deputy Chairman, and Directors, under this Act, the yearly sums following; (that is to say)—to the Chairman one thousand pounds a year, to the Deputy Chairman one thousand pounds a year, and to every other Director five hundred pounds a year.

XXXV. There shall be paid to the several officers hereinafter named the several annual salaries set against the names of such officers, respectively, subject to such reduction as the Court of Directors, with the sanction of the said Board, may from time to time think fit; (that is to say)—

To the Commander-in-Chief of the Forces in India, one hundred thousand Company's rupees, in lieu of all other pay and allowances.

To each Lieutenant Governor, one hundred thousand Company's rupees.

To each ordinary Member of the Council of India, eighty thousand Company's rupees.

To each Legislative Councillor of the Council of India (not holding any other office), fifty thousand Company's rupees.

The several Salaries aforesaid to be subject to the Provisions and Regulations of the said Act of the third and fourth years of King William the Fourth, concerning the Salaries thereby appointed: provided always, that the Salary of any such officer appointed before the passing of this Act shall not under this enactment be reduced.

XXXVI. The provisions hereinafter mentioned, respecting the appointment of persons to the Civil Service of the said Company, and the admission of Students into the College of the said Company at Haileybury (that is to say), Section forty-six of the Act of the fifty-third year of King George the Third, Chapter one hundred and fifty-five, and Sections one hundred and three, one hundred and four, one hundred and five, one hundred and six, and one hundred and seven of the said Act of the third and fourth years of King William the Fourth, shall be repealed, and all powers, rights, or privileges of the Court of Directors of the said Company to nominate or appoint persons to be admitted as Students, or candidates for such admission, or as Assistant Surgeons in the forces of the said Company, shall cease as regards all vacancies which shall occur on or after the thirtieth day of April, one thousand eight hundred and fifty-four.

XXXVII. Subject to such Regulations as may be made by the Board of Commissioners for the Affairs of India, any person being a natural-born subject of Her Majesty who may be desirous of being admitted into the said College at Haileybury, or of being appointed an Assistant Surgeon in the

Salary of President of Board of Control.

Yearly Allowances to Chairman, Deputy Chairman, and Directors, instead of those now payable under Bye-laws.

Salaries.

Provisions of 53 G. 3, c. 155, and 3 & 4, W. 4, c. 85, repealed, and existing Rights of Patronage of Appointments to cease.

Persons desirous of being admitted to Haileybury, or appointed Assistant Surgeons, to

Government of India.

be admitted for Examination.

Board of Control to make Regulations.

Regulations to be laid before Parliament.

Regulations as to Admission to Haileybury and Addiscombe, and for Examination of Candidates.

Regulations as to Admission into the Civil and Military Service, and of Assistant Surgeons.

Persons qualified and entitled according to the Regulations only to be appointed.

Board of Control to appoint Examiners.

Commencement of Act.

said Company's forces, shall be admitted to be examined as a candidate for such admission or appointment, respectively.

XXXVIII. It shall be lawful for the said Board of Commissioners, at any time after the passing of this Act, and from time to time, to frame and make Regulations not inconsistent with the provisions of this Act, concerning such examinations, admissions, and appointments, and concerning the examination of persons to be admitted as Students into the Military Seminary of the said Company at Addiscombe, and for such other purposes as hereinafter mentioned, and the said Board may from time to time alter or vary such Regulations as to the said Board may seem expedient: provided always, that all Regulations to be made by the said Board under this Act shall be laid before Parliament within fourteen days after the making thereof, if Parliament be sitting, and if Parliament be not sitting, then within fourteen days after the next meeting thereof.

XXXIX. It shall be lawful for the said Board, by such Regulations as aforesaid, to determine the age and qualifications in all respects of persons to be admitted Students into the said College and Seminary, respectively, and of persons who may be examined as candidates for such admission, and to make provisions for admitting such qualified candidates to examination, and prescribing the branches of knowledge in which such candidates shall be examined, and generally for regulating and conducting such examinations, and for admitting into such College and Seminary, respectively, qualified persons from among candidates who shall have been examined as aforesaid.

XL. It shall be also lawful for the said Board, by such Regulations as aforesaid, to determine the age and qualifications of persons to be appointed to the Civil Service of the said Company in India, or to their Military Service there, or as Assistant Surgeons in the said Company's forces, and to prescribe the branches of knowledge in which candidates for appointment to the Civil and Military Service, respectively, of the said Company in India, and for appointment as such Assistant Surgeons as aforesaid, shall be examined, and generally to provide for regulating and conducting such respective examinations.

XLI. Such persons only shall be appointed or admitted by the Court of Directors to the Civil and Military Service of the said Company in India or as such Assistant Surgeons as aforesaid, as shall be qualified and entitled to admission according to the Regulations for the time being in force under this Act, and the Court of Directors shall from time to time appoint such persons as may become entitled to appointments under such Regulations.

XLII. It shall be lawful for the said Board of Commissioners from time to time to appoint such persons as they may see fit, to be respectively Examiners for conducting the examinations, under the Regulations to be made under this Act, of persons desirous of being admitted as Students into the said College at Haileybury and Seminary at Addiscombe, and of candidates for appointment to the Civil and Military Service, respectively, of the said Company, and of persons desirous of being appointed Assistant Surgeons in the said Company's Forces.

XLIII. This Act shall, save as herein otherwise expressly provided, commence and take effect on the thirtieth day of April, one thousand eight hundred and fifty-four.